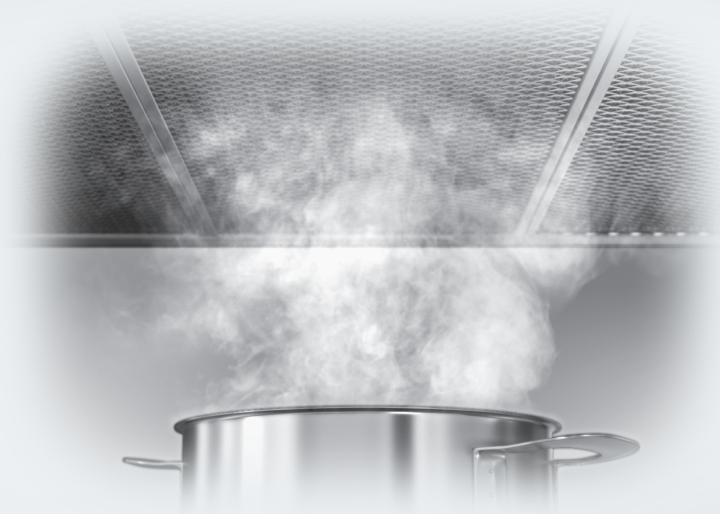


# Istruzioni d'uso e di montaggio

## Cappa aspirante



Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso e di montaggio prima di installare e usare l'apparecchio la prima volta per evitare di infortunarsi e di danneggiare l'apparecchio.

# Indice

---

<b>Consigli e avvertenze</b> .....	4
<b>Tutela dell'ambiente</b> .....	13
<b>Funzionamento</b> .....	14
Funzione Con@ctivity 2.0.....	15
<b>Cappa aspirante</b> .....	16
<b>Uso (funzionamento automatico)</b> .....	18
Cucinare con funzione Con@ctivity 2.0 (funzionamento automatico).....	18
Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico.....	20
Ritornare al funzionamento automatico.....	20
<b>Uso (funzionamento manuale)</b> .....	21
Cucinare senza funzione Con@ctivity 2.0 (funzionamento manuale).....	21
Telecomando.....	21
Far uscire lo schermo antifumane, accendere il ventilatore.....	21
Impostare la potenza di aspirazione.....	22
Selezionare l'aspirazione prolungata.....	22
Spegnere il ventilatore.....	22
Spegnere/accendere la luce per il piano di cottura e regolarne l'intensità.....	23
Gestione automatica (Powermanagement).....	23
<b>Uso (funzionamento automatico e manuale)</b> .....	25
Contatore ore di esercizio.....	25
Modificare le ore di esercizio del contatore filtri antigrasso.....	25
Attivare/modificare il contatore delle ore di esercizio dei filtri a carbone attivo.....	26
Controllare le ore di esercizio.....	27
<b>Suggerimenti per risparmiare energia elettrica</b> .....	28
<b>Manutenzione e pulizia</b> .....	29
Involucro.....	29
Filtri antigrasso.....	30
Filtri a carbone attivo.....	32
Azzerare il contatore delle ore di esercizio dei filtri a carbone attivo.....	33
Eliminare i filtri a carbone attivo.....	33
Telecomando.....	34
Pulizia del telecomando.....	34
Sostituire la batteria.....	34
<b>Servizio assistenza e garanzia</b> .....	35
Posizione targhetta di matricola.....	35

---

<b>Installazione</b> .....	36
Dimensioni apparecchio .....	36
Distanza tra piano di cottura e cappa aspirante (S).....	38
Consigli per l'installazione .....	39
Prima dell'installazione .....	39
Accessori per l'installazione.....	40
Collegamento tubo di sfiato.....	50
Collegamento a riciclo .....	50
Collegamento elettrico.....	51
<b>Collegamento elettrico</b> .....	52
<b>Tubo di sfiato</b> .....	53
Dispositivo intercettazione condensa .....	54
Insonorizzatore.....	54
<b>Attivare la funzione Con@ctivity 2.0</b> .....	56
Installazione dello stick Con@ctivity 2.0 .....	56
Attivare la funzione Con@ctivity 2.0.....	56
Attivare sulla cappa aspirante.....	56
Attivare sul piano di cottura .....	57
Attivazione non riuscita.....	57
Disattivare Con@ctivity 2.0 .....	57
<b>Connessione/disconnessione del controllo remoto</b> .....	58
<b>Dati tecnici</b> .....	60
Dichiarazione di conformità .....	60
Scheda per cappe aspiranti.....	61
Scheda per cappe aspiranti.....	62

## Consigli e avvertenze

---

Questa cappa aspirante è fabbricata conformemente alle vigenti norme di sicurezza. Usi non consoni a quello previsto possono comportare pericoli per l'utente e danneggiare l'apparecchio.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio prima di usare la cappa aspirante per la prima volta. Il libretto contiene importanti informazioni riguardanti l'installazione, la sicurezza, l'uso e la manutenzione per evitare infortuni e danni alla cappa aspirante. Miele declina ogni responsabilità derivanti dall'inosservanza delle avvertenze per l'uso.

Conservare il libretto delle istruzioni per l'uso e il montaggio. Potrebbe servire a un altro utente!

### Uso corretto

- ▶ Questa cappa aspirante è destinata ad uso domestico e per altri ambienti simili.
- ▶ La cappa aspirante non è destinata per essere usata all'aperto.
- ▶ Usare la cappa aspirante secondo le modalità convenzionali per uso casalingo per evacuare e depurare il fumo e gli odori che si sviluppano durante la cottura. Ogni altro uso è vietato.
- ▶ Le persone che a causa delle loro facoltà psichiche, sensoriali, mentali o per inesperienza e imperizia non sono in grado di far funzionare correttamente la cappa aspirante devono essere sorvegliate se la usano. Dette persone possono usare la cappa aspirante senza essere sorvegliate solo se sono state istruite adeguatamente sulle modalità d'uso. Dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.

### Sorvegliare i bambini

- ▶ Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dalla cappa aspirante a meno che non siano sorvegliati.
- ▶ I bambini da otto anni in poi possono far funzionare la cappa aspirante senza essere sorvegliati solo se sono stati adeguatamente istruiti in modo da farla funzionare da soli senza pericolo di infortunarsi. I bambini dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.
- ▶ I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.
- ▶ Sorvegliare i bambini se sono vicini alla cappa aspirante. Evitare che i bambini giochino con la cappa aspirante.
- ▶ Pericolo di soffocamento! Se i bambini giocano con le parti dell'imballaggio, possono rimanere soffocati se, ad esempio, si coprono o infilano la testa in fogli o sacchetti di plastica. Conservare quindi le parti dell'imballaggio al sicuro dai bambini.
- ▶ Le batterie del telecomando non devono essere alla portata dei bambini.

## Consigli e avvertenze

---

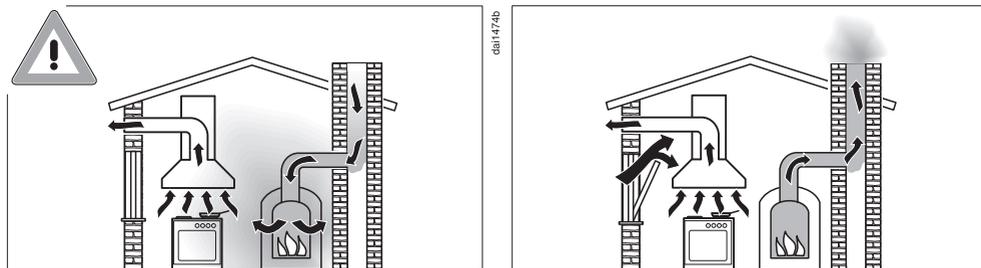
### Sicurezza tecnica

- ▶ I lavori di installazione e di manutenzione, oppure eventuali interventi non effettuati correttamente, possono costituire gravi pericoli per l'utente. I lavori di installazione e di manutenzione devono pertanto essere effettuati esclusivamente da persone esperte, autorizzate da Miele.
- ▶ Se la cappa aspirante è danneggiata, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai la cappa aspirante se si notano danni!
- ▶ La sicurezza elettrica della cappa aspirante è garantita solo se è allacciata a un conduttore di protezione installato secondo le norme. È oltremodo importante verificare l'efficienza di tale dispositivo di sicurezza. In caso di dubbio, far controllare l'installazione da un elettricista qualificato.
- ▶ Il funzionamento sicuro e affidabile della cappa aspirante è garantito solo se la cappa aspirante è allacciata alla rete elettrica pubblica.
- ▶ I dati di collegamento (frequenza e tensione), riportati nella targhetta di matricola della cappa aspirante, devono assolutamente corrispondere a quelli della rete elettrica per evitare danni alla cappa aspirante.  
Prima di collegare l'apparecchio, controllare quindi i dati. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.
- ▶ Prese multiple o prolunghe elettriche non garantiscono la sicurezza necessaria (pericolo d'incendio). Non collegare quindi la cappa aspirante alla rete elettrica con queste prese.
- ▶ Per le cappe aspiranti, predisposte per il funzionamento con ventilatore esterno (solo modelli serie ...EXT), si dovrà inoltre provvedere a collegare le due unità con un cavo di allacciamento mediante lo speciale dispositivo di collegamento.  
Questi modelli devono venire combinati solo con un ventilatore esterno Miele.

- ▶ Per il corretto funzionamento, usare la cappa solo a installazione ultimata.
- ▶ Questa cappa aspirante non deve venire installata e usata in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).
- ▶ Se si toccano o modificano componenti elettriche o meccaniche possono verificarsi infortuni e guasti alla cappa aspirante. Aprire l'involucro solo in base alle istruzioni per l'installazione e per i lavori di manutenzione e pulizia. Non aprire mai altre parti dell'involucro.
- ▶ Se eventuali riparazioni della cappa aspirante non vengono eseguite da un servizio assistenza autorizzato da Miele, i diritti alla garanzia non sono più validi.
- ▶ Solo se si usano ricambi originali, Miele garantisce la sicurezza dell'apparecchio. Sostituire le parti difettose solo con pezzi originali Miele.
- ▶ Se il cavo di collegamento fosse danneggiato dovrà essere sostituito da una persona qualificata.
- ▶ Per i lavori di installazione e nel caso di interventi, si dovrà staccare la cappa aspirante dalla rete elettrica. È staccata dalla rete elettrica solo se viene soddisfatta una delle seguenti premesse:
  - la sicurezza elettrica dell'impianto elettrico è disinserita, oppure
  - il fusibile a vite dell'impianto elettrico è svitato e rimosso di sede, oppure
  - la spina, se presente, è tolta dalla presa elettrica. Per toglierla, afferrare la spina e non tirare il cavo.

## Consigli e avvertenze

### Funzionamento contemporaneo con un impianto di riscaldamento dipendente dall'aria di ambiente



**⚠ Pericolo di intossicazione a causa dei gas combustibili!**  
Osservare la massima precauzione se la cappa viene installata in locali o impianti con ventilazione combinata provvisti di riscaldamento dipendente dall'aria di ambiente.  
Gli impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente sottraggono infatti l'aria dall'ambiente dove si trovano ed espellono all'esterno i gas di combustione attraverso un sistema di scarico (ad es. un camino). Questi possono essere impianti a gasolio, gas, carbone o a legna, scaldacqua istantanei, scaldabagno, fornelli elettrici o forni.

Anche la cappa aspirante sottrae l'aria dalla cucina e anche dai locali attigui. Questo vale per le seguenti modalità di funzionamento:

- funzionamento a evacuazione aria,
- funzionamento a evacuazione aria con ventilatore esterno,
- funzionamento a riciclo d'aria con box di riciclo montato all'esterno del vano.

Se, quindi, l'aerazione è insufficiente, si produce una depressione. In tal modo gli impianti di riscaldamento non hanno sufficiente aria di combustione per funzionare correttamente.

Conseguentemente i gas di combustione potrebbero venire aspirati nel locale attraverso il camino o il pozzo di evacuazione.

**Pericolo mortale!**

Per escludere pericoli di intossicazione da gas nel caso in cui la cappa aspirante funzioni in locali o impianti con ventilazione combinata contemporaneamente con altri impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente, si dovrà osservare che nel locale ci sia una depressione massima di 4 Pa (0,04 mbar) per evitare che i gas di combustione degli impianti di riscaldamento vengano risucchiati all'interno.

Per evitare che la depressione scenda oltre questo valore minimo, si dovrà praticare un'apertura non chiudibile, ad es. in porte o finestre, per permettere una sufficiente aerazione per la combustione degli impianti di riscaldamento. Osservare che la sezione dell'apertura sia sufficientemente grande. In via di massima una sola apertura di ventilazione e di evacuazione nel muro non garantisce una sufficiente aerazione.

Per valutare correttamente la situazione si dovrà tenere presente l'aerazione complessiva dei locali. Si consiglia pertanto di rivolgersi allo spazzacamino autorizzato o a un esperto di impianti di aerazione.

Se la cappa viene usata con funzionamento a riciclo d'aria e l'aria viene ricondotta nel locale dove è installata, il funzionamento contemporaneo con impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente non è pericoloso.

## Consigli e avvertenze

---

### Uso corretto

► Pericolo di incendio a causa di fiamme!

Non attivare la cappa se si cucina a fuoco vivo, alla fiamma, alla griglia ecc. Se la cappa è in funzione, le fiamme possono venire aspirate nel filtro. I residui di unto possono incendiarsi.

► La cappa potrebbe rimanere danneggiata dal calore eccessivo se si cucina su piano di cottura a gas.

- Mettere sempre il recipiente di cottura sul fornello a gas acceso. Se si toglie, anche per breve tempo, il recipiente di cottura, spegnere il fornello a gas.
- Scegliere recipienti di cottura adatti alla grandezza del fornello.
- Regolare la fiamma in modo che non esca dal fondo del recipiente di cottura.
- Evitare di surriscaldare il recipiente di cottura, ad es. se si usa un wok.

► L'acqua di condensa può intaccare la cappa aspirante.

Quando si cucina si dovrà sempre attivare la cappa per evitare che si formi condensa.

► Se si surriscaldano, oli e grassi possono prendere fuoco e incendiare anche la cappa.

Osservare la cottura se si cucina con molto olio o grasso commestibile e con la friggitrice. Prestare attenzione anche quando si griglia con grill elettrici.

- ▶ Residui di grasso e sporco depositatosi possono danneggiare il funzionamento della cappa aspirante.  
Non usare mai la cappa senza filtri antigrasso per accertare la depurazione del fumo e degli odori.
- ▶ Sussiste il pericolo d'incendio se la pulizia non avviene osservando le indicazioni riportate nelle presenti istruzioni d'uso.
- ▶ Tenere presente che durante la cottura la cappa può riscaldarsi in seguito al calore che sale.  
Toccare quindi l'involucro della cappa e i filtri antigrasso solo dopo che la cappa si è raffreddata.

### **Installazione corretta**

- ▶ Per altri apparecchi di cottura, controllare le istruzioni del produttore se sopra l'apparecchio è consentito installare una cappa.
- ▶ Non è consentito installare la cappa aspirante sopra fornelli a combustibile solido.
- ▶ Una distanza troppo piccola tra apparecchi di cottura e cappa aspirante può danneggiare la cappa aspirante.  
Se non è indicata una distanza di sicurezza maggiore dal produttore dell'apparecchio di cottura, tra il piano di cottura e il bordo inferiore della cappa aspirante è indispensabile mantenere le distanze indicate al capitolo "Installazione".  
Se la cappa aspirante viene installata sopra diverse apparecchiature contraddistinte da differenti distanze minime di sicurezza, si dovrà mantenere la distanza maggiore di sicurezza indicata per le diverse apparecchiature.
- ▶ Per fissare la cappa aspirante, attenersi alle indicazioni nel capitolo "Installazione".
- ▶ Per la condotta di sfiato si dovranno usare esclusivamente tubi o flessibili di materiale non infiammabile, disponibili presso il concessionario o il servizio assistenza Miele.

## Consigli e avvertenze

---

- ▶ Il tubo di sfiato non deve venire collegato alla canna fumaria di una stufa o di un impianto termico a gas e nemmeno a un pozzo di aerazione per locali con caminetto.
- ▶ Se il tubo di sfiato viene collegato a una canna fumaria o di aerazione fuori uso, si dovranno osservare le disposizioni ufficiali in merito.

### Manutenzione e pulizia

- ▶ Non usare mai la macchina a vapore per pulire la cappa aspirante. Il getto di vapore potrebbe penetrare all'interno e giungere a contatto con componenti elettriche provocando un corto circuito.
- ▶ Importante per l'uso della batteria del telecomando:
  - non collegare la batteria a tensioni di corto circuito, non ricaricarla o gettarla nel fuoco. Pericolo di esplosione!
  - smaltire la batteria negli appositi contenitori. Non smaltirla coi rifiuti di casa.

### Accessori

- ▶ Usare esclusivamente accessori originali Miele. Se si installano altre componenti, i diritti di garanzia e di responsabilità della casa produttrice non sono più validi.

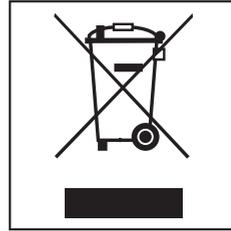
## Smaltimento imballaggio

L'imballaggio protegge l'apparecchiatura durante il trasporto ed è fabbricato con materiali conformi alla tutela dell'ambiente e pertanto riciclabili.

Se dunque le diverse parti dell'imballaggio vengono smaltite correttamente, si contribuirà a ridurre il consumo di materie prime e a diminuire il volume dei rifiuti. Il fornitore ritira l'imballaggio.

## Smaltimento apparecchio fuori uso

In generale gli apparecchi elettrici ed elettronici fuori uso contengono materiali riutilizzabili. Contengono pure componenti nocive per l'ambiente ma necessarie per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se smaltite coi rifiuti di casa o non correttamente, queste componenti possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio coi rifiuti convenzionali.



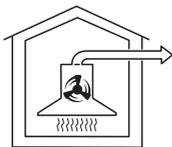
Si raccomanda quindi espressamente di depositarlo nei punti di raccolta ufficiali, riservati alle apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso. Se necessario, informarsi presso il rivenditore.

Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca una fonte di pericolo per i bambini.

# Funzionamento

A seconda del modello della cappa aspirante sono possibili le seguenti funzioni.

## Funzionamento a sfiato



da10094a

L'aria aspirata viene depurata dai filtri antigrasso e successivamente espulsa all'esterno.

## Valvola di ritenuta

La valvola di ritenuta interrompe il passaggio dell'aria interna ed esterna quando la cappa è spenta.

Rimane chiusa se la cappa non è in funzione.

Se la cappa aspirante viene attivata, anche la valvola di ritenuta si apre, permettendo così l'evacuazione dei vapori e odori di cucina.

Alla cappa aspirante è allegata una valvola di ritenuta nel caso in cui la condotta di sfiato in sede non fosse dotata di questo dispositivo. La valvola di ritenuta viene installata nel manicotto di sfiato del motore.

## Funzionamento a riciclo

(solo con kit adattatore e filtri a carbone attivo, accessori acquistabili, v. "Dati tecnici")



da10094b

L'aria aspirata viene depurata dai filtri antigrasso e da filtri a carbone attivo. Alla fine, l'aria depurata viene immessa in cucina.

## Funzionamento con ventilatore esterno

(cappe aspiranti serie ...EXT)



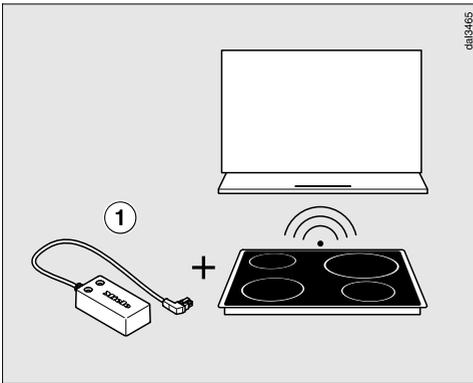
da10094c

Per le cappe aspiranti che funzionano con evacuazione esterna si dovrà installare un ventilatore aspirante Miele in un posto adatto, all'esterno della cucina. Il ventilatore esterno viene collegato con un cavo di comando alla cappa aspirante e fatto funzionare con Con@ctivity 2.0 o con il telecomando della cappa aspirante.

## Funzione Con@ctivity 2.0

### Comandi automatici

Questa cappa aspirante è dotata di una funzione comunicante. Consente di comandare automaticamente la cappa a seconda dello stato di funzionamento di un piano di cottura elettrico autonomo Miele.



Per trasmettere i dati è indispensabile che anche il piano di cottura sia dotato del rispettivo stick Con@ctivity 2.0 ①.

Consultare le istruzioni di montaggio dello stick Con@ctivity 2.0 per sapere se è possibile il collegamento al piano di cottura.

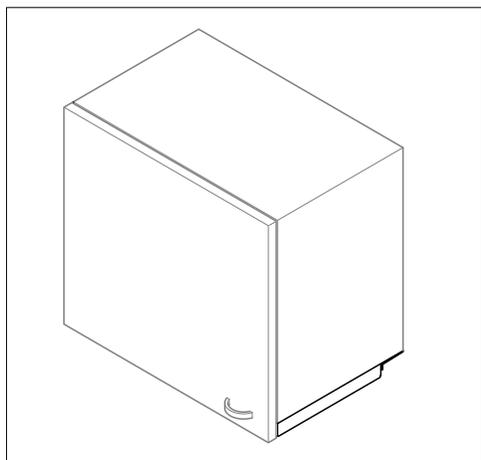
Per poter usare la funzione Con@ctivity 2.0, deve essere stabilita una connessione radio tra piano di cottura e cappa aspirante (v. "Attivare la funzione Con@ctivity 2.0").

Il piano di cottura trasmette i dati di funzionamento tramite radio alla cappa aspirante.

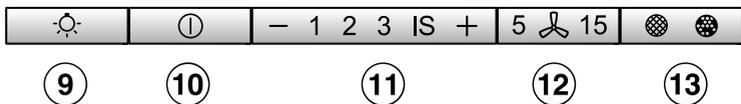
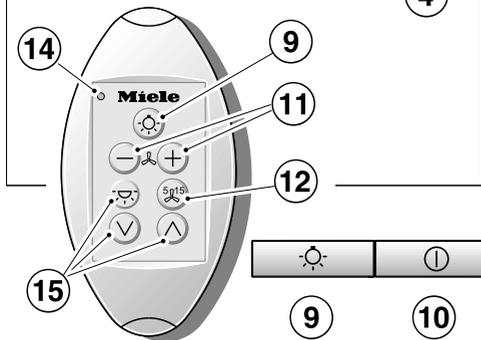
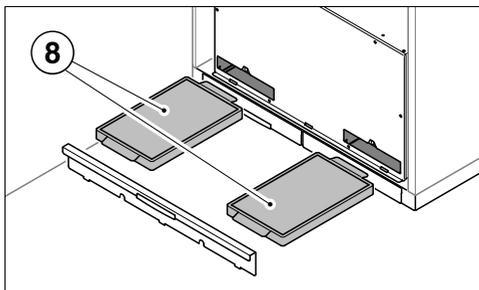
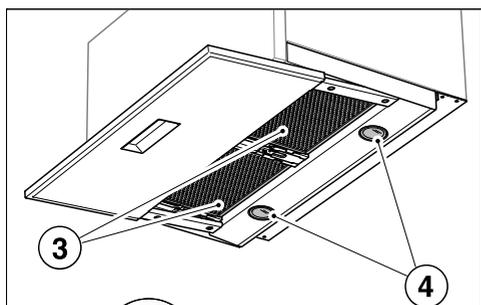
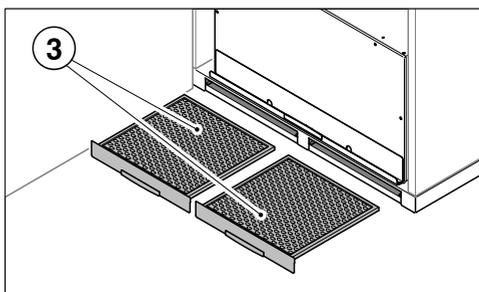
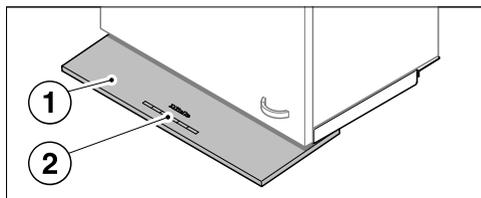
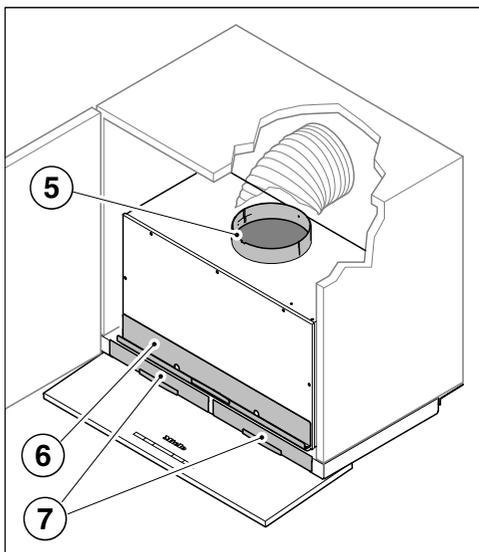
- Quando si accende un piano di cottura, l'illuminazione e il ventilatore si attivano e lo schermo antifumane si apre in modo autonomo.
- Durante la funzione di cottura, si attiva automaticamente il corretto livello di aspirazione a seconda del numero delle zone di cottura accese e delle gradazioni impostate.
- A cottura ultimata, il ventilatore e l'illuminazione del piano di cottura si spengono automaticamente e lo schermo antifumane rientra.

Informazioni dettagliate per il funzionamento sono contenute nel capitolo "Uso".

# Cappa aspirante



6613464



- ① schermo antifumane estraibile
- ② dispositivi di comando
- ③ filtri antigrasso
- ④ luce piano di cottura
- ⑤ manicotto di sfiato  
il manicotto di sfiato può anche essere spostato sul retro
- ⑥ vani per filtri a carbone attivo
- ⑦ vani per filtri antigrasso
- ⑧ filtri a carbone attivo  
accessorio acquistabile per funzionamento a riciclo
- ⑨ tasto luce per piano di cottura
- ⑩ tasto "On/Off" per lo schermo antifumane estraibile e il ventilatore
- ⑪ tasti impostazione potenza di aspirazione  
sul telecomando, i tasti servono inoltre per far uscire e rientrare lo schermo antifumane e per accendere e spegnere il ventilatore
- ⑫ tasto aspirazione prolungata
- ⑬ tasto ore di esercizio
- ⑭ spia di controllo
- ⑮ tasti per la programmazione

## Uso (funzionamento automatico)

Se la funzione Con@ctivity 2.0 è attivata, la cappa aspirante è sempre nella modalità automatica (v. "Attivare la funzione Con@ctivity 2.0").

Per comandare manualmente la cappa aspirante, v. "Cucinare senza funzione Con@ctivity 2.0".

### Cucinare con funzione Con@ctivity 2.0 (funzionamento automatico)

- Accendere una zona di cottura impostando un livello qualsiasi.

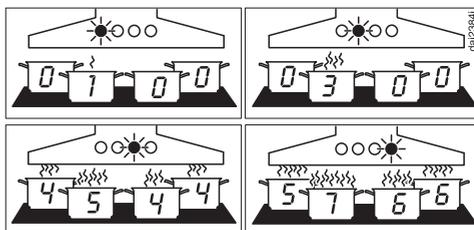
Si accende la luce della cappa.

Dopo alcuni secondi si attiva il ventilatore, prima brevemente al livello **2**, poi subito al livello **1**. Lo schermo antifumane si apre.

Durante la funzione di cottura, si attiva automaticamente il corretto livello di aspirazione.

È determinante la potenza complessiva accesa del piano di cottura, ovvero il numero di zone di cottura accese e il livello di gradazioni impostato.

- Aumentando il livello di potenza per il piano di cottura o attivando più zone di cottura, anche la cappa aumenta il proprio livello di aspirazione.
- Riducendo la potenza o spegnendo zone di cottura, anche la cappa adatta il proprio livello di aspirazione.



Esempi per i livelli di aspirazione da 1 a 4

### Tempo di reazione

La cappa di aspirazione reagisce con ritardo. Con ciò viene preso in considerazione che il cambiamento della gradazione del piano di cottura non conduce immediatamente a più o meno fumi di cottura.

Dato che il piano di cottura trasmette i dati alla cappa aspirante a intervalli anche ciò può condurre a ritardi.

La reazione avviene entro alcuni secondi o minuti.

## Arrostire

- Se si accende una zona di cottura con la gradazione massima prima di arrostitire, ad es. per riscaldare il recipiente di cottura, e dopo 60 a 90 secondi\* si diminuisce la gradazione, viene riconosciuto che si sta arrostando (\*60 secondi fino a 5 minuti per un piano di cottura Highlight).

La cappa aspirante si accende e, dopo aver diminuito la gradazione del piano cottura, si attiva al livello 3 e rimane in questo livello di aspirazione per ca. 5 minuti.

Dopodiché il livello di aspirazione viene determinato di nuovo dalla funzione Con@ctivity.

- È anche possibile impostare in anticipo e manualmente un altro livello di aspirazione.

## Spegnimento

- Spegnerne tutte le zone di cottura.

Nei prossimi minuti, il ventilatore della cappa aspirante diminuisce gradualmente la potenza e poi si spegne.

In tal modo le fume e gli odori di cucina verranno evacuati a fondo.

- Dal livello intenso IS, il ventilatore riduce il livello immediatamente al livello 3.
- Se il ventilatore è attivo al livello 3, dopo ca. 1 minuto diminuisce la potenza al livello 2.
- Dal livello 2, dopo 2 minuti la potenza si riduce al livello 1.
- Dopo 2 minuti al livello 1, il ventilatore si spegne. Lo schermo antifumane rientra.
- Dopo altri 30 secondi si spegne anche la luce.

La funzione di cottura è terminata.

## Uso (funzionamento automatico)

---

### Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico

Così si esce temporaneamente dal funzionamento automatico durante la cottura:

- si imposta manualmente un altro livello di aspirazione, oppure
- si spegne manualmente la cappa aspirante, oppure
- si attiva la funzione aspirazione prolungata  $5^{15}$  della cappa aspirante. Il ventilatore si spegne trascorso il tempo supplementare desiderato, lo schermo antifumane rientra e la luce rimane accesa.

Ora la cappa aspirante può essere comandata manualmente (v. "Cucinare senza funzione Con@ctivity 2.0").

### Ritornare al funzionamento automatico

Il funzionamento automatico della cappa aspirante viene ripristinato se:

- dopo avere impostato manualmente un livello di aspirazione della cappa aspirante per ca. 5 minuti non si interviene, oppure
- il livello impostato corrisponde a quello automatico, oppure
- il ventilatore della cappa e il piano di cottura vengono spenti per almeno 30 secondi.  
Al successivo uso del piano di cottura, la cappa si avvia nuovamente con funzionamento automatico.
- Se si vuole comandare manualmente la cappa aspirante per tutta una funzione di cottura, accendere il ventilatore **prima** del piano di cottura.  
Se dopo la cottura la cappa aspirante e il piano di cottura vengono spenti per almeno 30 secondi, al successivo uso del piano di cottura, la cappa si avvia nuovamente con funzionamento automatico.

## Cucinare senza funzione Con@ctivity 2.0 (funzionamento manuale)

Con le seguenti premesse la cappa aspirante deve essere comandata manualmente:

- la funzione Con@ctivity 2.0 non è attiva;
- è stata disattivata temporaneamente la funzione Con@ctivity 2.0 (v. "Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico").

## Telecomando

Le principali funzioni della cappa aspirante si possono attivare col telecomando. Se si seleziona la funzione telecomandata, sul telecomando si accende brevemente la spia di controllo.

Il raggio d'azione del telecomando è di 10 m circa. Il funzionamento del telecomando può venire ridotto da ostacoli, ad es. pareti, mobili ecc.

La parte posteriore del telecomando è magnetizzata. È quindi possibile fissarlo su superfici metalliche.

## Far uscire lo schermo antifumane, accendere il ventilatore

- Premere il tasto "+" sul telecomando.

Lo schermo antifumane si apre. Il ventilatore si attiva al livello **2**. Il simbolo ① e il numero **2** dell'indicatore dei livelli di aspirazione si accendono.

## Uso (funzionamento manuale)

---

### Impostare la potenza di aspirazione

Per fumane e odori leggeri fino a forti, sono a disposizione i livelli di aspirazione da **1** a **3**.

Se i fumi e gli odori sono molto eccessivi, ad es. se si arrostitisce, si potrà attivare il livello di aspirazione intenso **IS**.

- Selezionare un livello più basso premendo il tasto "—" oppure un livello più alto col tasto "+".

### Diminuire il livello intenso

Se la gestione automatica (Powermanagement) è attivata (preimpostata), il ventilatore dopo 5 minuti cambia automaticamente al livello **3**.

### Selezionare l'aspirazione prolungata

Si consiglia di lasciare accesa la cappa per alcuni minuti per espellere a fondo le fumane e gli odori di cucina a cottura ultimata.

Se si attiva la funzione "aspirazione prolungata", il ventilatore si spegne automaticamente a seconda della durata impostata e lo schermo antifumane rientra.

- A cottura ultimata e con il ventilatore in funzione, premere il tasto **5**  **15**.
  - 1 volta: (la spia **5** è accesa): il ventilatore si spegne dopo 5 minuti e lo schermo antifumane rientra.
  - 2 volte: (la spia **15** è accesa): il ventilatore si spegne dopo 15 minuti e lo schermo antifumane rientra.
  - Se si preme nuovamente il tasto **5**  **15** per l'aspirazione prolungata, il ventilatore rimane in funzione (la spia **5**  **15** si spegne).

### Spegnere il ventilatore

- Tenere premuto il tasto On/Off  sulla cappa aspirante o il tasto "—" sul telecomando finché il ventilatore si spegne.

Il ventilatore si spegne e lo schermo antifumane rientra.

Se la cappa viene riaccesa durante la chiusura, lo schermo antifumane viene riaperto e dopodiché eventualmente richiuso di poco.

- In questo caso, spegnere la cappa aspirante ed aspettare finché lo schermo antifumane si sia chiuso.

La prossima volta che si accende, lo schermo antifumane si apre di nuovo correttamente.

### **Spegnere/accendere la luce per il piano di cottura e regolarne l'intensità**

Quando lo schermo antifumane è aperto/chiuso è possibile accendere/spegnere la luce del piano di cottura o regolarne l'intensità

- Per accendere/spegnere la luce, premere brevemente sul sensore .

La luce si accende con la massima intensità.

- Con la luce accesa, mantenere premuto il sensore . La luce si attenua fino a quando si rilascia il sensore.
- Se si mantiene nuovamente premuto il sensore , l'intensità luminosa aumenta gradualmente finché si rilascia il sensore.

### **Gestione automatica (Power-management)**

La cappa aspirante è dotata di dispositivo automatico per gestire le funzioni, allo scopo di conseguire risparmi energetici. Questo dispositivo fa sì che il ventilatore passi automaticamente a un livello più basso. Se la cappa aspirante non viene utilizzata per più tempo, il ventilatore e l'illuminazione si spengono e lo schermo antifumane rientra.

- Se è selezionato il livello intenso, dopo 5 minuti il ventilatore cambia automaticamente al livello 3.
- Se la cappa aspirante accesa rimane inutilizzata per più di 2 ore, il ventilatore riduce la potenza di un livello e successivamente di un ulteriore livello ogni 30 minuti, finché si spegne. Lo schermo antifumane rientra.
- Se rimane accesa, la luce per il piano di cottura si spegne automaticamente dopo 12 ore.

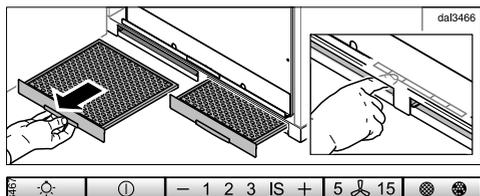
## Uso (funzionamento manuale)

### Accendere/spengere la gestione automatica (Powermanagement)

È possibile disattivare la gestione automatica (Powermanagement).

Attenzione: questo può comportare un aumento del consumo energetico.

- Spegnerla cappa aspirante. Lo schermo antifumane deve essere chiuso.



- Smontare i filtri antigrasso.

Dalla fessura dei filtri antigrasso si accede al pannello comandi.

- Premere il tasto per l'aspirazione prolungata **5** **15** per circa 10 secondi finché si accende l'indicazione **1** del livello di aspirazione.

- Premere successivamente uno dopo l'altro

- il tasto dell'illuminazione ,
- il tasto "—" e nuovamente
- il tasto dell'illuminazione .

Se la gestione automatica è attivata, le indicazioni **1** e **IS** sono accese permanentemente.

Se è spenta, le indicazioni **1** e **IS** lampeggiano.

- Per spegnere la gestione automatica, premere il tasto "—".

Le indicazioni **1** e **IS** lampeggiano.

- Per accenderla, premere il tasto "+".

Le indicazioni **1** e **IS** rimangono accese permanentemente.

- Confermare l'operazione col tasto per l'aspirazione prolungata **5** **15**.

Tutte le spie si spengono.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, rimane attiva la vecchia impostazione.

# Uso (funzionamento automatico e manuale)

## Contatore ore di esercizio

La durata del tempo di esercizio viene memorizzata dall'apparecchio.

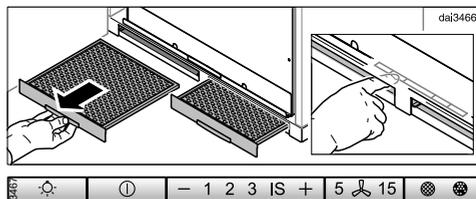
Per mezzo del contatore delle ore di esercizio, il simbolo dei filtri antigrasso  o quello del filtro a carbone attivo  si accende quando è necessario pulire o sostituire i filtri. Le istruzioni per lavare o sostituire i filtri e per azzerare il contatore delle ore di esercizio sono riportate nel capitolo "Manutenzione e pulizia".

## Modificare le ore di esercizio del contatore filtri antigrasso

È possibile programmare la durata di esercizio secondo le esigenze personali.

Alla consegna è impostata una durata di esercizio di 30 ore.

- Si consiglia di impostare una durata di 20 ore se si arrostisce o frigge frequentemente.
  - Impostare pure un intervallo breve se si cucina occasionalmente, in quanto i depositi di unto si induriscono ed è quindi più difficile pulire i filtri.
  - Si consiglia di impostare una durata di esercizio di 40 o 50 ore solo se d'abitudine si cucina con pochi grassi.
- Spegner la cappa aspirante. Lo schermo antifumane deve essere chiuso.



### ■ Smontare i filtri antigrasso.

Dalla fessura dei filtri antigrasso si accede al pannello comandi.

- Premere contemporaneamente il tasto per l'aspirazione prolungata **5**  **15** e quello delle ore di esercizio  .

Il simbolo dei filtri antigrasso  del tasto delle ore di esercizio e un'indicazione della potenza di aspirazione lampeggiano.

Le indicazioni **1** fino a **IS** visualizzano l'intervallo impostato:

indicazione <b>1</b> .....	20 ore
indicazione <b>2</b> .....	30 ore
indicazione <b>3</b> .....	40 ore
indicazione <b>IS</b> .....	50 ore

- Premendo il simbolo "—" si seleziona una durata più breve; premendo il simbolo "+" si seleziona una durata di esercizio più lunga.
- Confermare l'impostazione col tasto delle ore di esercizio  .

Tutte le spie si spengono.

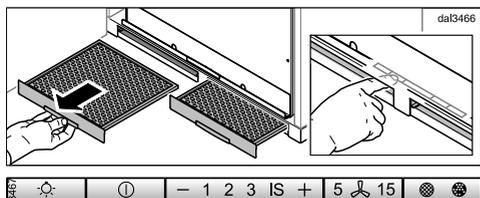
Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, rimane attiva la vecchia impostazione.

## Uso (funzionamento automatico e manuale)

### Attivare/modificare il contatore delle ore di esercizio dei filtri a carbone attivo

Se la cappa funziona a riciclo d'aria, il contatore delle ore di esercizio dei filtri a carbone attivo deve essere attivato una sola volta e deve essere impostato a seconda delle proprie abitudini di cottura.

- Spegnerne la cappa aspirante. Lo schermo antifumane deve essere chiuso.



- Confermare l'impostazione col tasto delle ore di esercizio  .

Tutte le spie di controllo si spengono.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, rimane attiva la vecchia impostazione.

- Smontare i filtri antigrasso.

Dalla fessura dei filtri antigrasso si accede al pannello comandi.

- Premere contemporaneamente il simbolo "+" e il tasto delle ore di esercizio  .

Il simbolo dei filtri a carbone attivo  e un'indicazione della potenza di aspirazione lampeggiano.

Le indicazioni **1** fino a **IS** visualizzano l'intervallo impostato:

indicazione **1**..... 120 ore

indicazione **2**..... 180 ore

indicazione **3**..... 240 ore

indicazione **IS**..... disattivato

- Premendo il simbolo "—" si seleziona una durata più breve; premendo il simbolo "+" si seleziona una durata di esercizio più lunga.

# Uso (funzionamento automatico e manuale)

## Controllare le ore di esercizio

Prima che la durata di esercizio sia finita, è possibile verificare la percentuale del tempo di esercizio trascorso.

- Accendere il ventilatore col tasto On/Off .
- Mantenere premuto il tasto delle ore di esercizio  
  - una volta, per visualizzare le ore di esercizio dei filtri antigrasso. Il simbolo del filtro antigrasso  si accende.
  - due volte per visualizzare le ore di esercizio del filtro a carbone attivo. Il simbolo del filtro a carbone attivo  si accende.

Successivamente una o più indicazioni del livello di aspirazione lampeggiano.

Il numero delle indicazioni che lampeggiano indica in percentuale il tempo di esercizio già trascorso:

indicazione <b>1</b> .....	25 %
indicazioni <b>1</b> e <b>2</b> .....	50 %
indicazioni <b>1</b> fino a <b>3</b> .....	75 %
indicazioni <b>1</b> fino a <b>IS</b> .....	100 %

Il tempo di esercizio già trascorso rimane memorizzato anche se si spegne la cappa aspirante o se l'erogazione elettrica viene interrotta.

## Suggerimenti per risparmiare energia elettrica

---

Questa cappa aspirante lavora in modo molto efficiente e a risparmio energetico. Le seguenti misure supportano ancora di più l'uso economico.

- Fare in modo che durante la cottura la cucina sia ben ventilata. Se con funzionamento a sfiato non viene fatta entrare abbastanza aria, la cappa aspirante non lavora in modo efficiente e il rumore aumenta.
- Cuocere possibilmente a potenza bassa. Poche fumane significano un livello di potenza basso della cappa aspirante e di conseguenza anche meno energia elettrica sprecata.
- Usare la funzione Con@ctivity. La cappa aspirante viene accesa e spenta automaticamente. Sceglie il livello di potenza ideale per la situazione di cottura e garantisce un basso consumo di energia.
- Se la cappa viene comandata manualmente, seguire i seguenti consigli.
  - Controllare il livello di potenza selezionato sulla cappa aspirante. Tante volte un livello di potenza minore è già sufficiente. Utilizzare il livello intenso solo se veramente necessario.
  - In caso di intense fumane, cambiare subito a un livello di potenza maggiore. Ciò è più efficiente di far andare la cappa aspirante per più tempo provando a eliminare le fumane già sviluppatesi.
  - Controllare di spegnere la cappa aspirante dopo aver concluso la cottura.  
Se dopo la cottura si desidera eli-

minare le fumane rimaste in cucina, usare la funzione di aspirazione prolungata. La ventola si spegnerà automaticamente dopo il tempo selezionato.

- Pulire e sostituire i filtri a intervalli regolari. Filtri molto sporchi diminuiscono la potenza, aumentano il pericolo di incendio e sono un rischio igienico.

## Involucro

### Modalità generali

Le superfici esterne e i dispositivi di comando si graffiano facilmente. Per i lavori di pulizia osservare quindi le seguenti avvertenze.

- Pulire le superfici e i dispositivi di comando solo con una spugnetta, detersivo per piatti e acqua calda.

Osservare che non penetri acqua nella cappa aspirante. Soprattutto nell'area dei dispositivi di comando, pulire solo con un straccio umido.

- Asciugare poi le superfici con uno straccio morbido.

Evitare di usare:

- prodotti contenenti soda, acidi, cloro, solventi,
- prodotti abrasivi, ad es. polvere detergente, latte detergente, spugnette abrasive per pentole e spugnette vecchie in quanto potrebbero contenere residui di detersivi abrasivi.

### Avvertenze speciali per le superfici in acciaio

(esclusi i tasti di comando!)

- Prescindendo dalle modalità generali, per pulire le superfici in acciaio inox usare un prodotto specifico non abrasivo per acciaio.
- Per evitare che la cappa si sporchi in fretta, si consiglia di trattarla con uno speciale prodotto di manutenzione (acquistabile presso Miele). Stendere il prodotto con parsimonia, usando uno straccio morbido.

### Avvertenze speciali per i dispositivi di comando

Non lasciare incrostare lo sporco. I dispositivi di comando possono cambiare colore o modificarsi. Si raccomanda quindi di eliminare subito eventuali tracce di sporco.

- Per i lavori di pulizia, attenersi alle modalità generali riportate in questo capitolo.

Per pulire i dispositivi di comando evitare di usare prodotti specifici per acciaio inox.

# Manutenzione e pulizia

## Filtri antigrasso

I filtri antigrasso in metallo sono riutilizzabili e trattengono le particelle di unto e polvere che si sviluppano durante la cottura, evitando così in larga misura che l'interno della cappa si sporchi.

 Filtri troppo sporchi di grasso possono incendiarsi!

## Intervallo per le pulizie

Si consiglia di pulire i filtri antigrasso ogni 3–4 settimane, in quanto i depositi di grasso si induriscono e i lavori di pulizia sono quindi più brigosi.

Per mezzo del contatore delle ore di esercizio, il simbolo dei filtri antigrasso  si accende quando si devono pulire i filtri.

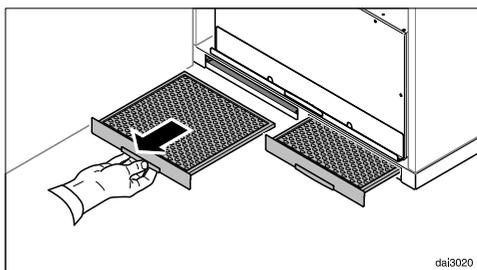
- L'intervallo del contatore delle ore di esercizio può essere adattato alle proprie abitudini di cottura (v. capitolo "Uso").

## Smontare i filtri antigrasso

Durante l'operazione il filtro antigrasso può cadere.

Ciò può danneggiare il filtro e il piano di cottura.

Durante l'operazione, tenere il filtro antigrasso fisso tra le mani.



- Togliere i filtri antigrasso dai vani sulla parte anteriore dell'involucro.

## Pulire i filtri antigrasso a mano

- Per pulire i filtri antigrasso usare una spazzola per piatti e acqua calda con poco detersivo non aggressivo per piatti. Non usare detersivi concentrati per piatti.

## Prodotti per le pulizie non adatti

Se usati regolarmente, i prodotti per la pulizia non adatti possono danneggiare le superfici dei filtri.

I seguenti prodotti non devono essere usati:

- prodotti decalcificanti,
- polvere e latte abrasivo,
- prodotti universali aggressivi e spray antigrasso,
- spray per forno.

## Lavare i filtri antigrasso nella lavastoviglie

- Sistemare i filtri antigrasso possibilmente verticalmente o inclinati nel cestello inferiore. Controllare che i filtri non blocchino il braccio irroratore della lavastoviglie.
- Usare un prodotto detergente per uso domestico.
- Scegliere un programma con una temperatura di lavaggio di almeno 50 °C e di massimo 65 °C.

Se i filtri vengono lavati con la lavastoviglie, a seconda del detersivo può verificarsi che le superfici interne dei filtri cambino colore. Le macchie sono permanenti ma non compromettono la funzionalità dei filtri.

## Dopo i lavori di pulizia

- Dopo aver pulito i filtri sistemarli ad asciugare su un panno o carta assorbente.
- Dopo aver smontato i filtri antigrasso, pulire anche i depositi di unto sulle superfici accessibili del vano filtri. Si eviterà che col tempo l'unto eccessivo prenda fuoco.
- Inserire nuovamente i filtri antigrasso.

# Manutenzione e pulizia

## Azzerare il contatore ore di esercizio dei filtri antigrasso

Il contatore delle ore di esercizio dovrà venire azzerato dopo i lavori di pulizia.

- A ventilatore acceso premere per circa 3 secondi il tasto delle ore di esercizio   fino a quando lampeggia solo ancora l'indicazione **1**.

Il simbolo dei filtri antigrasso  si spegne.

Se si puliscono i filtri antigrasso prima che sia trascorsa la durata di esercizio:

- premere per circa 6 secondi il tasto delle ore di esercizio   fino a quando lampeggia solo ancora l'indicazione **1**.

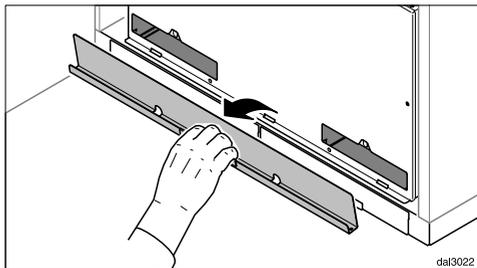
## Filtri a carbone attivo

Se la cappa funziona a riciclo, oltre ai filtri antigrasso si dovranno installare due filtri a carbone attivo. Questi trattengono gli odori che si sviluppano durante la cottura.

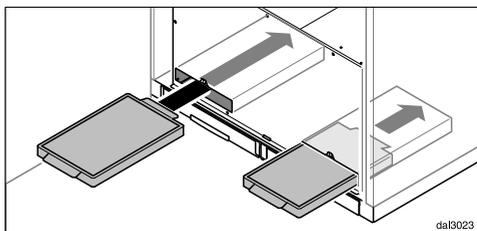
I filtri a carbone attivo sono acquistabili presso il concessionario o il servizio assistenza Miele. La sigla dei filtri è riportata nel capitolo "Dati tecnici".

## Sistemare in sede/sostituire i filtri a carbone attivo

Sopra ai filtri antigrasso si trovano i vani in cui inserire i filtri a carbone attivo.



- Levare il coperchio. Verrà sostenuto da calamite.
- Togliere i filtri a carbone attivo dalla confezione.



- Inserire i filtri a carbone attivo nei vani.
- Rimettere il coperchio.
- Al primo uso, attivare il contatore delle ore di esercizio (v. capitolo "Uso").

## Intervallo di sostituzione

- I filtri a carbone attivo si dovranno sostituire quando non trattengono più gli odori di cucina, al più tardi ogni 6 mesi.

Il contatore delle ore di esercizio ricorda di sostituire regolarmente i filtri a carbone attivo accendendo il simbolo dei filtri a carbone attivo .

- Il contatore delle ore di esercizio per i filtri a carbone attivo dovrà essere attivato una sola volta (v. capitolo "Uso").

## Azzerare il contatore delle ore di esercizio dei filtri a carbone attivo

Se il contatore delle ore di esercizio è attivato, dovrà venire azzerato dopo la sostituzione.

- Col ventilatore acceso, premere due volte il tasto delle ore di esercizio   e mantenerlo premuto per circa 3 secondi fino a quando lampeggia solo ancora l'indicazione **1**. Il simbolo del filtro a carbone attivo  si spegne.

Se si sostituiscono i filtri a carbone attivo **prima** che sia trascorsa la durata di esercizio:

- premere due volte il tasto delle ore di esercizio   e mantenerlo premuto per circa 6 secondi fino a quando lampeggia solo ancora l'indicazione **1**.

## Eliminare i filtri a carbone attivo

- I vecchi filtri a carbone attivo si possono smaltire coi rifiuti di casa.

# Manutenzione e pulizia

## Telecomando

### Pulizia del telecomando

- Pulire la superficie solo con uno straccio umido. Lo straccio non deve essere troppo bagnato per evitare che l'acqua penetri all'interno.

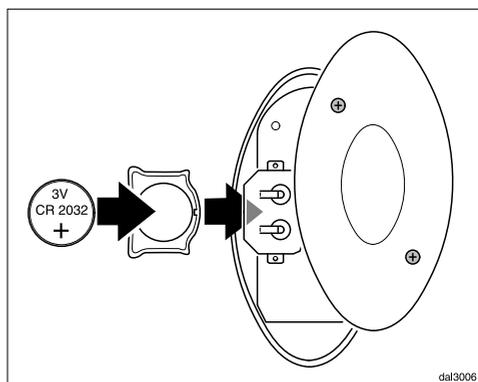
### Sostituire la batteria

Usare solo questo tipo di batteria.  
Non usare batterie ricaricabili.

Il telecomando funziona con una batteria a bottone di 3 V, CR 2032.

La batteria si dovrà sostituire quando non è più possibile attivare le funzioni della cappa col telecomando. Se si preme un tasto, la spia di controllo sul telecomando non si accende o solo debolmente.

Le funzioni della cappa si possono comunque attivare con i dispositivi di comando sul pannello della cappa.



- Con un cacciavite, svitare entrambe le viti sulla parte posteriore del telecomando e togliere il coperchio.
- Estrarre la batteria e sostituirla con una nuova. Attenzione a sistemarla coi poli corretti.
- Rimettere il coperchio.
- Smaltire la batteria negli appositi contenitori nei pressi del proprio domicilio.

Se non è possibile eliminare l'anomalia, contattare il concessionario Miele o il servizio assistenza Miele.

Il numero di telefono del servizio assistenza è riportato alla fine del libretto delle istruzioni.

Comunicare all'operatore il modello e il numero di matricola della cappa aspirante.

I dati sono riportati sulla targhetta di matricola

### **Posizione targhetta di matricola**

La targhetta di matricola si trova se si smontano i filtri antigrasso.

### **Condizioni di garanzia e durata**

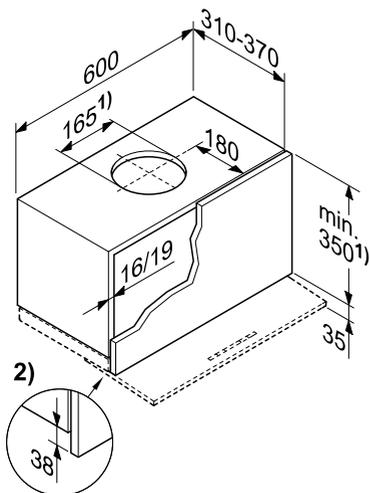
La durata di garanzia è di 2 anni.

Ulteriori informazioni sono contenute nelle condizioni di garanzia allegate.

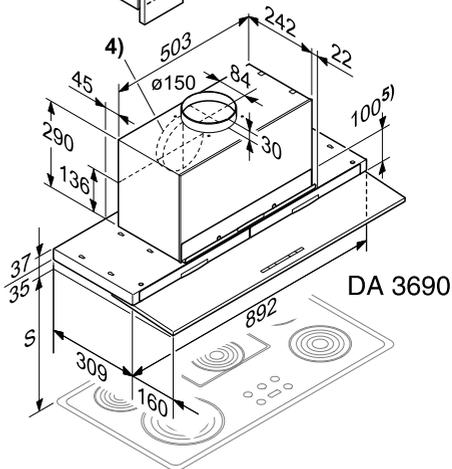
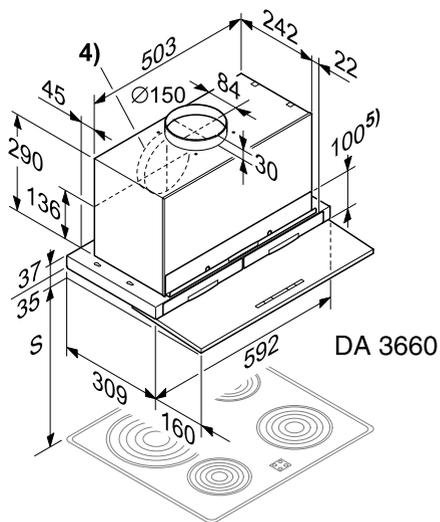
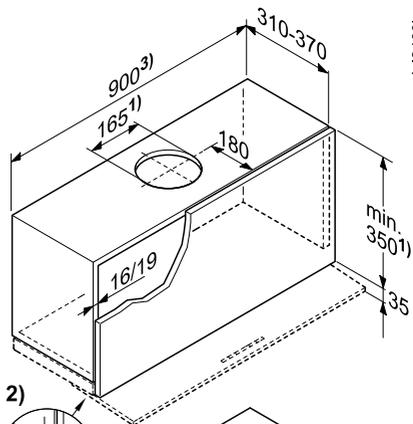
# Installazione

## Dimensioni apparecchio

dat3460b



dat3460a



- ① Sfiato, riciclo con kit DUU 150.
- ② Il pensile va accorciato di 38 mm rispetto allo sportello.
- ③ L'installazione è possibile anche in pensili larghi 600 mm. In questo caso lo sportello deve aprirsi verso l'alto per rendere accessibili i filtri anti-grasso. Questo vale anche per i pensili attigui.
- ④ Collegamento sfiato, eventualmente posizionato dietro.
- ⑤ Dopo il montaggio, il pensile può essere dotato di un tramezzo. Le sedi dei filtri antigrasso e a carbone attivo devono rimanere accessibili.
- ⑥ Alternativamente, il pensile può essere dotato di prolunghe laterali.

Per le dimensioni dell'altezza del pensile e delle aperture si dovranno tenere presenti gli accessori installati (ad es. insonorizzatore, modulo DSM).

# Installazione

## Distanza tra piano di cottura e cappa aspirante (S)

Per la selezione della distanza tra apparecchio di cottura e il bordo inferiore della cappa, osservare le indicazioni della casa produttrice dell'apparecchio di cottura.

Se non sono indicati altre distanze maggiori si dovranno mantenere le seguenti distanze di sicurezza.

A tal proposito leggere pure il capitolo "Consigli e avvertenze".

Apparecchio di cottura	Distanza S minima
Piano cottura elettrico	450 mm
Grill elettrico, friggitrice (elettrica)	650 mm
Piano cottura a gas con più fiamme ≤ 12,6 kW potenza complessiva, nessun bruciatore > 4,5 kW	650 mm
Piano cottura a gas con più fiamme > 12,6 kW e ≤ 21,6 kW potenza complessiva, nessun bruciatore > 4,8 kW	760 mm
Piano cottura a gas con più fiamme > 21,6 kW potenza complessiva, oppure un bruciatore > 4,8 kW.	non consentito
Piano cottura singolo a gas ≤ 6 kW di potenza	650 mm
Piano cottura singolo a gas > 6 kW e ≤ 8,1 kW di potenza	760 mm
Piano cottura singolo a gas > 8,1 kW di potenza	non consentito

## Consigli per l'installazione

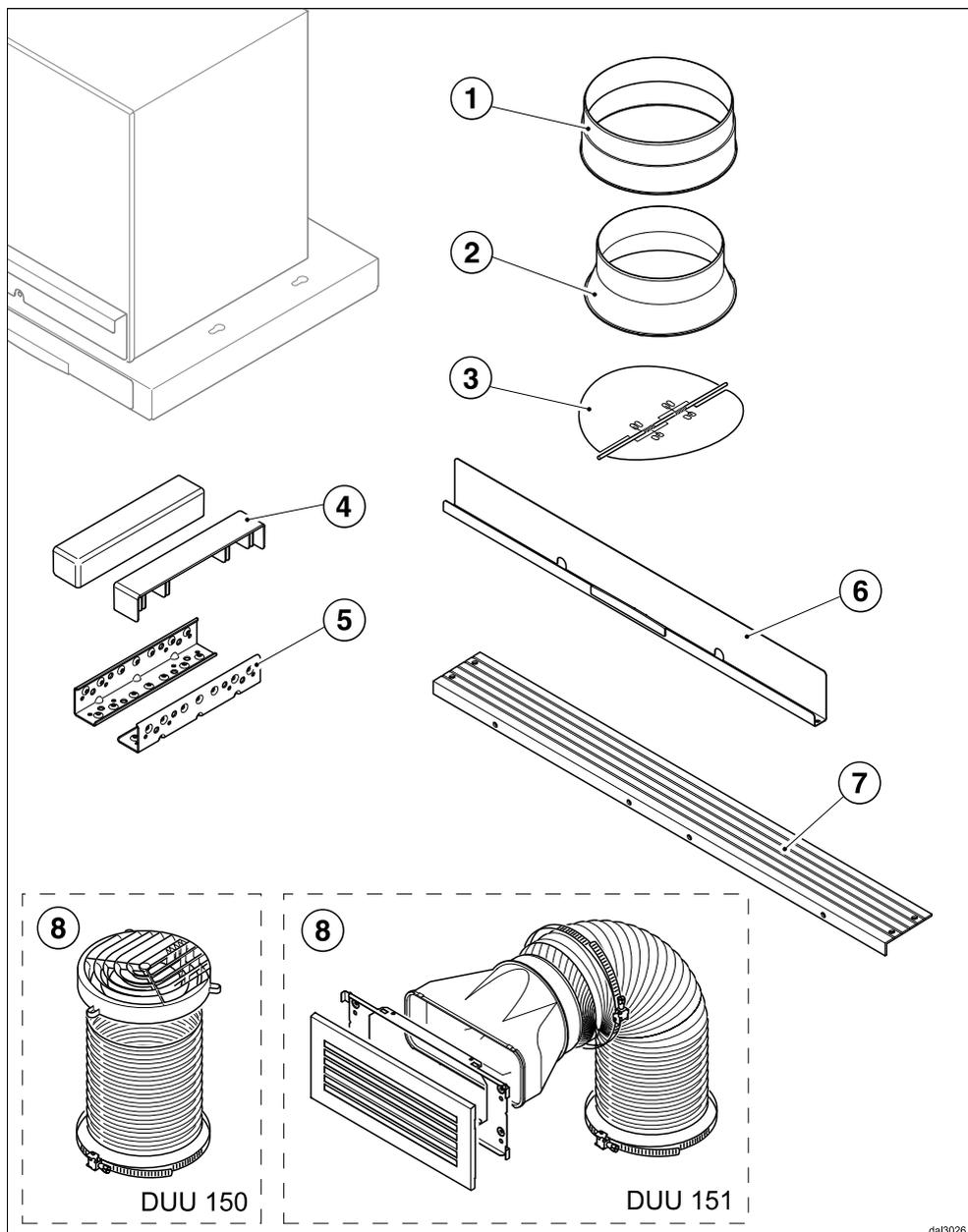
- Per garantire un'evacuazione ottimale dei fumi e degli odori di cucina, la cappa dovrà coprire completamente il piano di cottura. La cappa aspirante deve quindi venire installata al centro sopra il piano di cottura e non spostata lateralmente.
- Il piano di cottura dovrebbe essere più stretto o al massimo della stessa larghezza della cappa.
- Il luogo dell'installazione deve essere accessibile facilmente. Anche per un eventuale intervento di servizio, la cappa aspirante deve essere accessibile e smontabile senza alcun problema. Osservare ciò per il posizionamento di armadi, scaffali, elementi del soffitto o elementi decorativi nelle vicinanze della cappa aspirante.

## Prima dell'installazione

 Prima di effettuare i lavori di installazione, leggere tutte le informazioni contenute in questo capitolo e nel capitolo "Consigli e avvertenze".

# Installazione

## Accessori per l'installazione



dai3026

- ① **1 manicotto sfiato** per collegare un tubo di sfiato  $\varnothing$  150 mm
- ② **1 manicotto riduttore** per collegare un tubo di sfiato  $\varnothing$  125 mm
- ③ **1 valvola di ritenuta** da montare nel manicotto di sfiato del gruppo motore (non per funzionamento a riciclo)
- ④ **2 mascherine** per le squadre di fissaggio
- ⑤ **2 squadre di supporto** per installare la cappa nel pensile
- ⑥ **1 mascherina** per i vani dei filtri a carbone attivo
- ⑦ **1 listello distanziatore** per coprire la fessura tra la parte posteriore della cappa e la parete
- ⑧ **set per funzionamento a riciclo** con griglia di sfiato, flessibile in alluminio e fascette di fissaggio (non in dotazione, accessorio acquistabile, v. "Dati tecnici")



**12 viti 4 x 15 mm** per fissare la cappa nel pensile

01056271



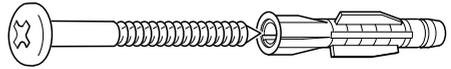
**4 viti M4 x 16 mm** per fissare la cappa alle squadre di supporto e per fissare il listello distanziatore

0762740



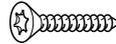
**4 viti M4 x 8 mm** per fissare il listello distanziatore

08095672



**2 viti 4 x 40 mm,**  
**2 tasselli 6 x 36 mm** per fissare ulteriormente la cappa alla parete (solo se la cappa viene installata in un pensile largo 900 mm)

5691008690



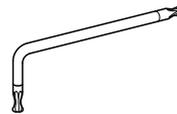
**4 viti 4 x 25 mm** per fissare ulteriormente la cappa larga 900 mm

07203680



**4 autocollanti** per chiudere i fori di fissaggio non usati

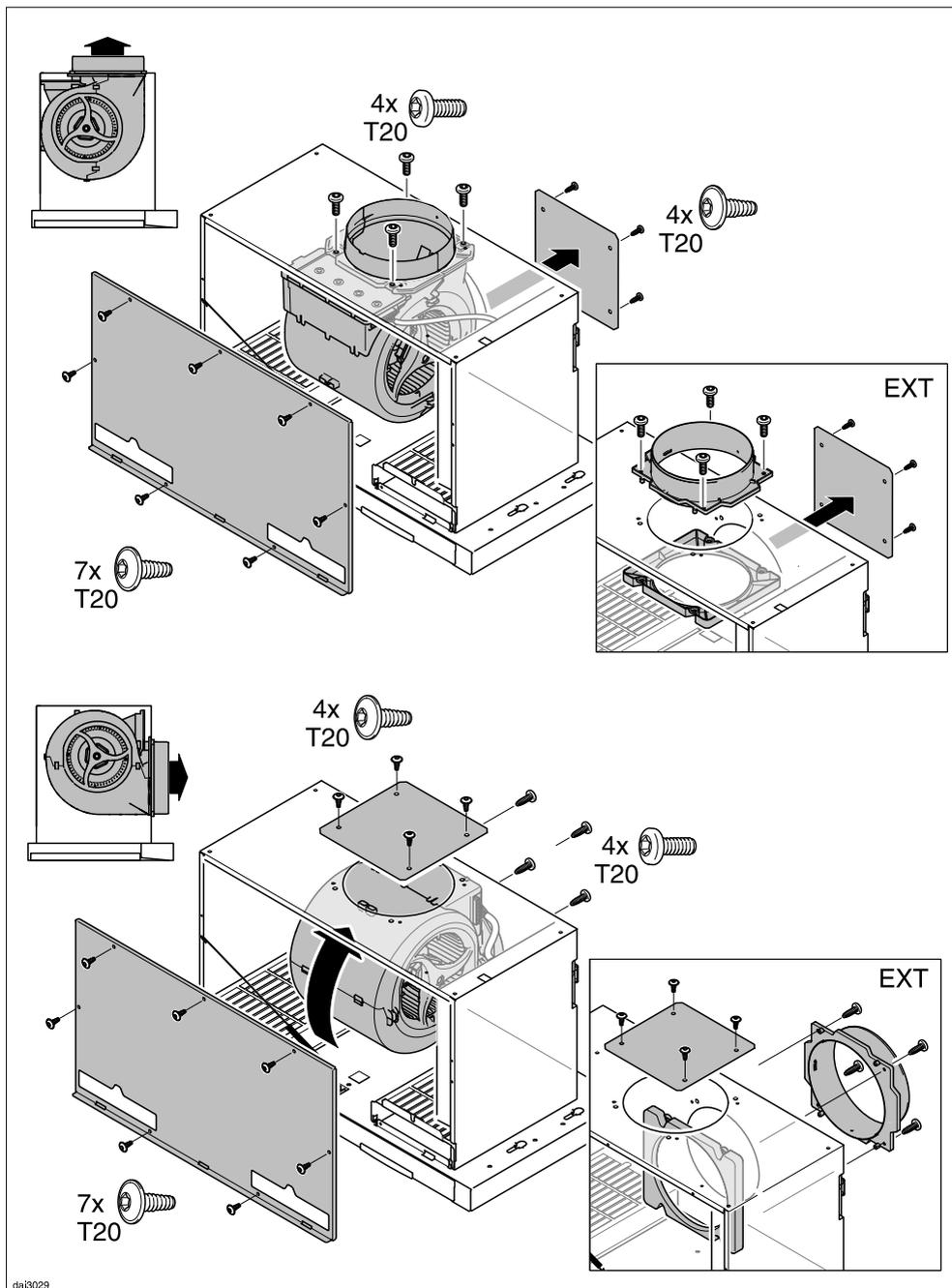
08161800



**1 cacciavite ad angolo T 20**

09276500

# Installazione



## Cambiare la posizione dello sfiato

Se è necessario collegare il tubo di sfiato sulla parte posteriore della cappa, si dovrà girare la ventola. Tale operazione è indispensabile se, ad esempio, il pensile è molto basso. La modifica dovrà essere fatta prima dell'installazione.

La cappa dovrà essere staccata dalla rete elettrica.

- Svitare le viti di fissaggio sul coperchio anteriore dell'involucro e togliere il coperchio.
- Svitare le viti di fissaggio sul coperchio posteriore dell'involucro e togliere il coperchio.
- Svitare le viti di fissaggio del ventilatore.
- Girare la ventola all'indietro e inserire il manicotto di sfiato nell'apertura di sfiato posteriore. Non staccare il cavo di collegamento.

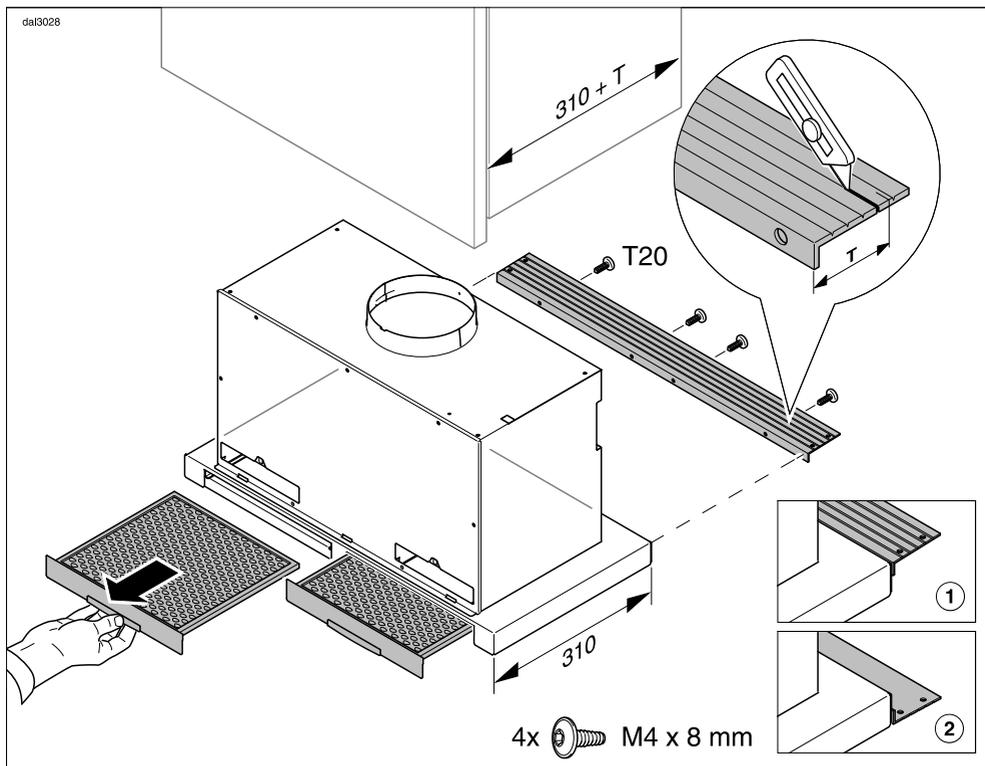
- Avvitare nuovamente la ventola.
- Avvitare in alto il coperchio posteriore dell'involucro.
- Avvitare di nuovo il coperchio anteriore dell'involucro.

## Cappe aspiranti serie ...EXT

Per le cappe serie ...EXT si dovrà modificare la posizione del manicotto di sfiato anziché quella del ventilatore.

- Svitare le viti di fissaggio e staccare la parte superiore e inferiore del manicotto.
- Inserire la parte superiore del manicotto sull'apertura posteriore e inserire dall'interno la parte inferiore. Avvitare nuovamente il manicotto.

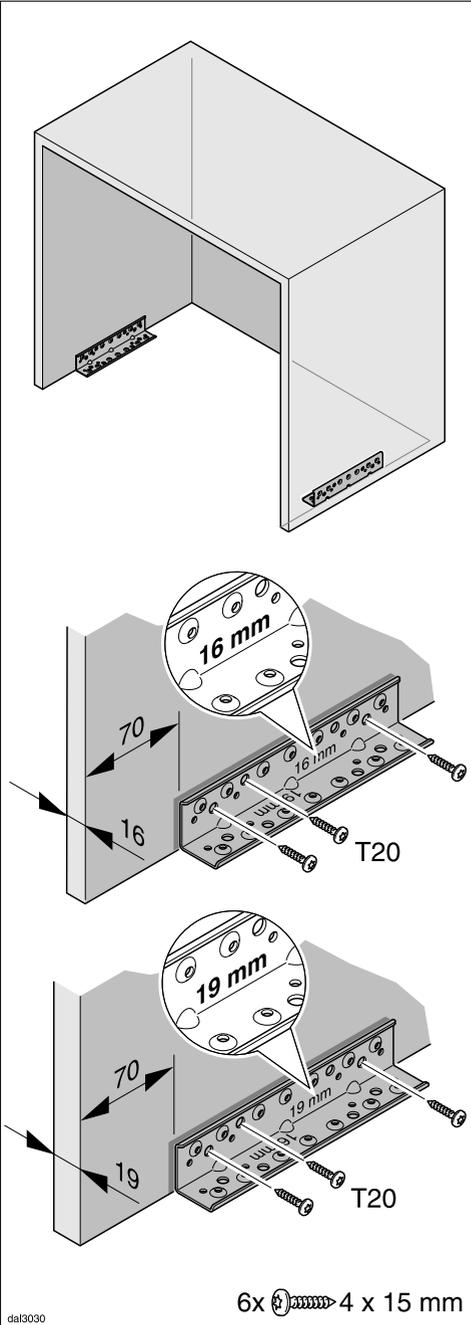
# Installazione



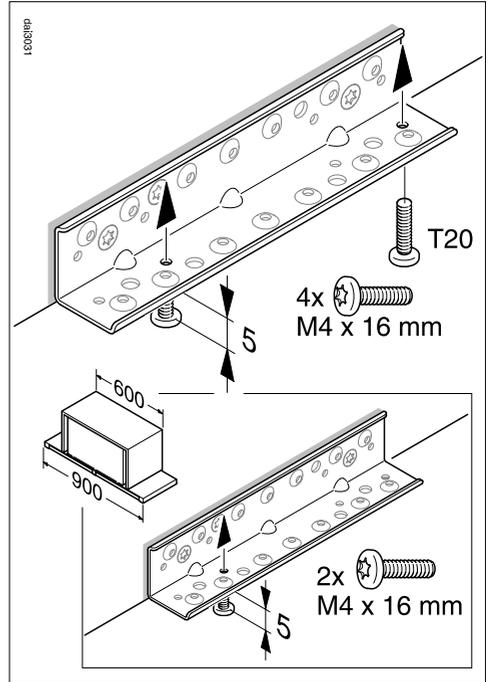
- Togliere i filtri antigrasso dai vani sulla parte anteriore dell'involucro.

Prima di installare la cappa nel pensile, si dovrà fissare il listello distanziatore sulla parte posteriore. Si potrà quindi montare il listello a filo col bordo superiore ① o inferiore ② dello schermo antifumane.

- Accertare la distanza necessaria T del listello distanziatore.
- Raccorciare il profilo distanziatore secondo la misura T. Servendosi di un coltello, tagliare il profilo lungo la tacca più vicina alla misura accertata.
- Avvitare il profilo distanziatore nella posizione desiderata sulla parte posteriore della cappa. Utilizzare le viti in dotazione. Per fissarlo al bordo inferiore ② usare le viti precedentemente svitare dall'involucro.

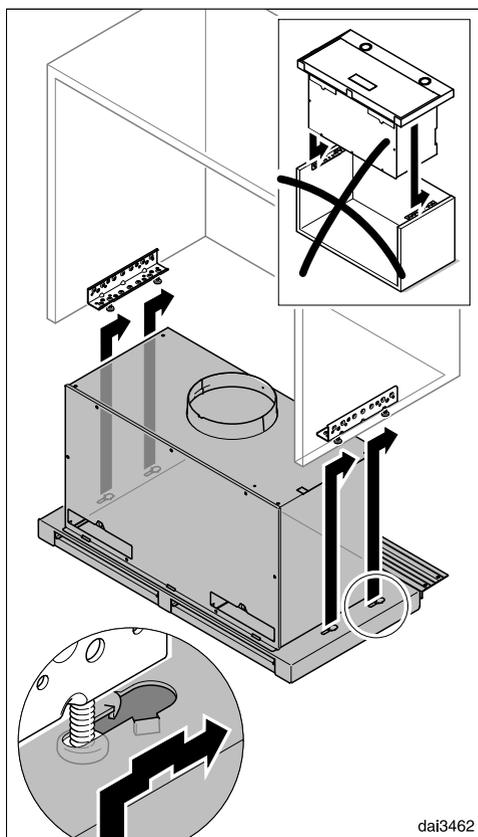


- Avvitare le squadre di supporto a destra e a sinistra del pensile e a filo col bordo inferiore del pensile. Le squadre sono indicate per pensili dello spessore di 16 e 19 mm. Avvitare le squadre di fissaggio con la parte contraddistinta dall'indicazione corrispondente allo spessore del pensile.



- Avvitare le viti per appendere la cappa lasciandole sporgere per 5 mm circa. Per l'installazione di una cappa larga 900 mm in un pensile largo 600 mm, usare prima solo le viti anteriori.

# Installazione



dai3462

Per garantire la sicurezza dell'installazione è necessario che la cappa aspirante venga installata esclusivamente in un pensile già installato. Non può essere installata nel pensile se questo non è ancora stato installato.

- Agganciare dal di sotto la cappa nel pensile e spostarla all'indietro sugli agganci di sicurezza in modo che sia saldamente agganciata nel pensile.

Per fissare la cappa aspirante nel pensile, lo schermo antifumane deve essere aperto. È quindi necessario un collegamento elettrico.

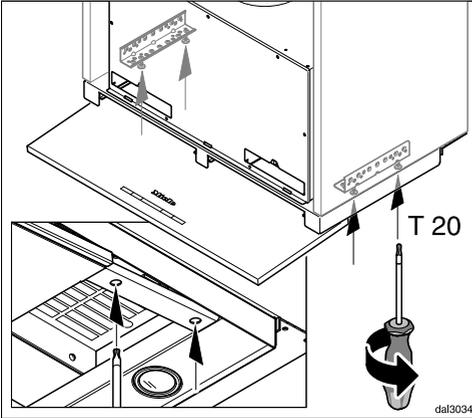
Prima di effettuare il collegamento elettrico leggere le istruzioni contenute nei capitoli "Collegamento elettrico" e "Consigli e avvertenze".

- Inserire la spina nella presa.
- Premere il tasto "+" sul telecomando.

Il ventilatore si accende, lo schermo antifumane si apre.

- Una volta aperto lo schermo antifumane, staccare il collegamento elettrico.

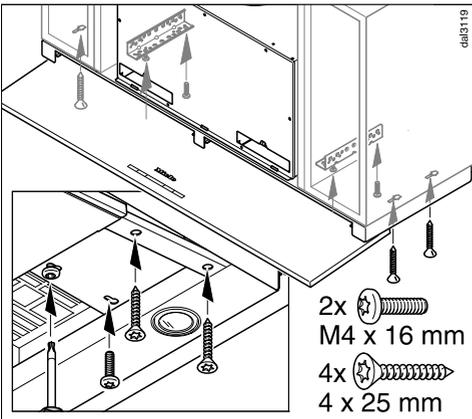
Il ventilatore si accende, lo schermo antifumane resta aperto.



- Tenere premuto il tasto On/Off (ⓘ) sulla cappa aspirante o il tasto "—" sul telecomando finché il ventilatore si spegne.

Il ventilatore si spegne, lo schermo anti-fumane rientra.

- Avvitare bene dal di sotto le quattro viti di fissaggio.



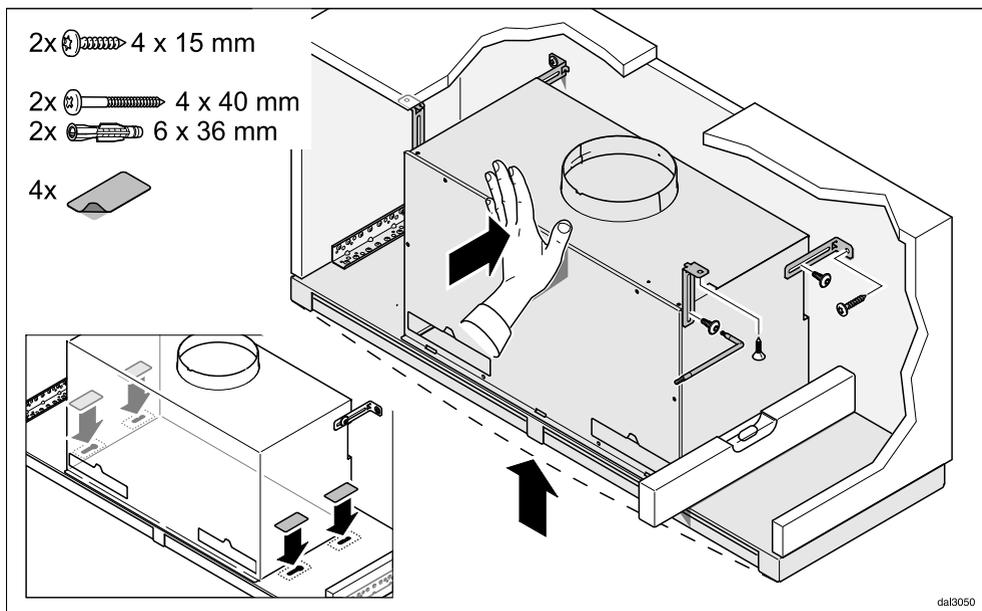
- Per l'installazione di una cappa larga 900 mm in un pensile largo 600 mm, utilizzare dapprima anche le due viti posteriori.

Se il pensile dispone di prolunghe laterali, procedere innanzitutto al fissaggio ai ripiani inferiori.

- Inserire nuovamente la spina nella presa.

Il ventilatore si accende di nuovo.

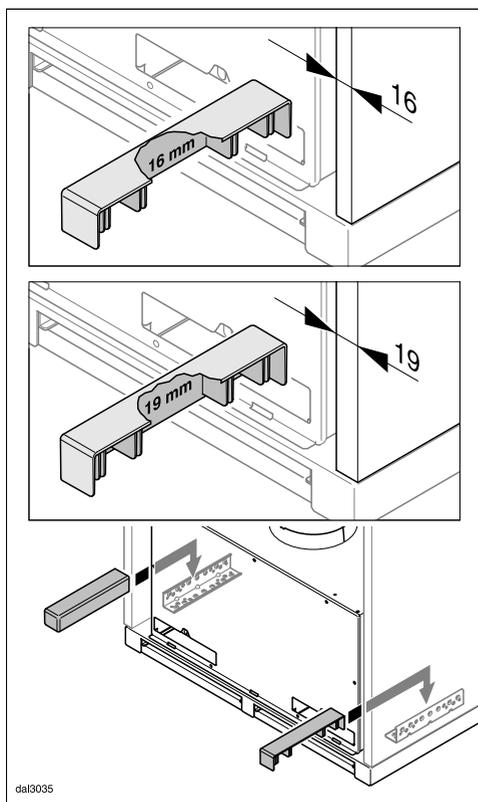
# Installazione



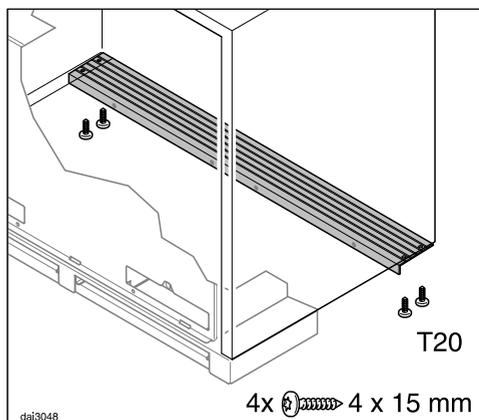
Per l'installazione di una cappa aspirante larga 900 mm in un pensile largo 900 mm senza ripiani inferiori laterali è necessario allineare e fissare ulteriormente la cappa. Per l'operazione utilizzare le due squadre di fissaggio che vengono montate sul retro del pensile. Se il pensile non dispone di una parete posteriore stabile, sono in dotazione viti e tasselli per il fissaggio alla parete. Se le viti sono difficilmente accessibili, usare il cacciavite ad angolo in dotazione.

- Allentare le viti delle squadre di fissaggio e spostare indietro le squadre verso la parete posteriore.
- Allineare la cappa aspirante e segnare nel pensile i fori da trapanare.
- Fissare le squadrette di fissaggio nel pensile.

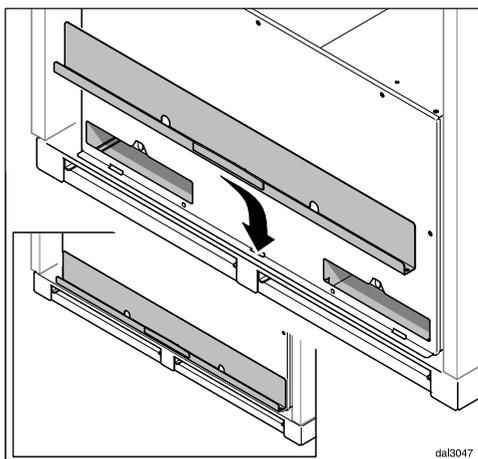
- Allineare nuovamente la cappa e avvitare bene le viti all'involucro.
- In alternativa, il fissaggio può avvenire anche sopra nel pensile. Per fare ciò, fissare le squadre di fissaggio ai punti di fissaggio anteriori dell'involucro.
- Chiudere i fori di fissaggio sullo schermo antifumane non usati con gli autocollanti in dotazione.



- Le mascherine di copertura per le squadrette di supporto sono indicate per pensili con pareti di 16 e 19 mm di spessore. Girare le mascherine nella posizione del caso e inserirle sulle squadre di supporto.

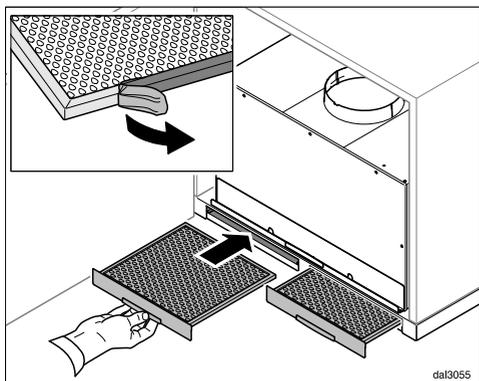


- Fissare il listello distanziatore anche sulla parte inferiore del pensile.



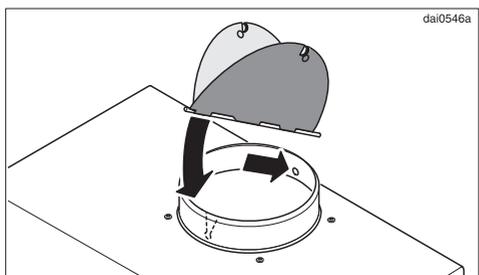
- Inserire in sede e chiudere la mascherina dei vani dei filtri a carbone attivo. La mascherina viene fissata da calamite.

## Installazione

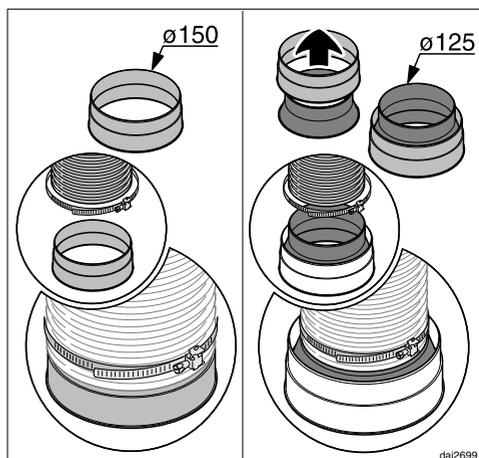


- Staccare eventualmente il foglio di protezione dai filtri antigrasso e inserirli nuovamente in sede.

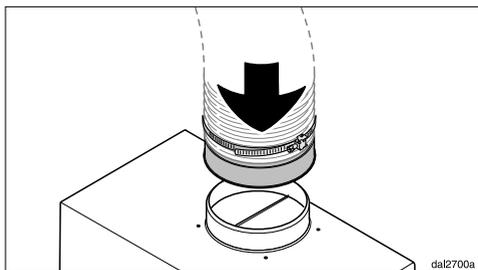
## Collegamento tubo di sfiato



- Se necessario, installare la valvola per intercettare la condensa. Verificare che la valvola si apra facilmente e si chiuda automaticamente.



- Fissare il tubo di sfiato al manicotto, ad es. un tubo flessibile, con una fascetta (accessorio acquistabile). Se si usa un tubo di sfiato del  $\varnothing$  di 125 mm, inserire nel manicotto di sfiato il manicotto riduttore in dotazione (v. anche capitolo "Tubo di sfiato").

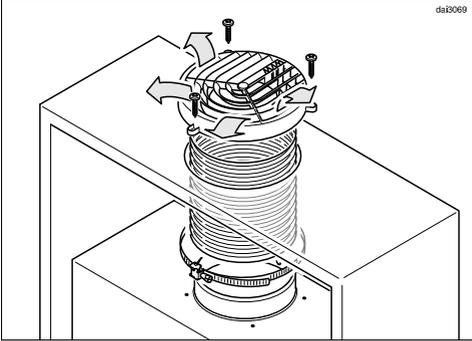


- Inserire il tubo di sfiato nel manicotto di sfiato della cappa.
- Per ultimare l'installazione del tubo di sfiato, leggere le istruzioni nel capitolo "Tubo di sfiato".

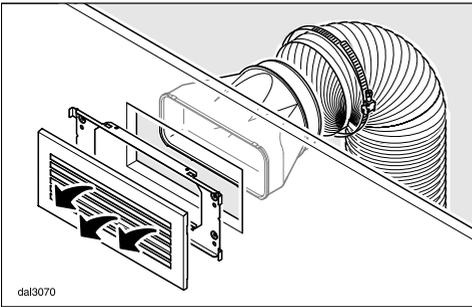
## Collegamento a riciclo

Se non è possibile collegare la cappa a un tubo di sfiato, si dovrà predisporla per il funzionamento a riciclo d'aria. Per

il funzionamento a riciclo è necessario l'apposito kit acquistabile nei negozi specializzati o presso il servizio assistenza. Sono inoltre indispensabili due filtri a carbone attivo (v. voce "Dati tecnici").



Per l'installazione in un posto non visibile sulla parte superiore del pensile è indicato il kit di commutazione DUU 150 dotato di griglia di plastica.



Per l'installazione in un posto visibile è indicato il kit DUU 151 con griglia in acciaio.

- Installare il kit come indicato nelle rispettive istruzioni per il montaggio. Osservare che le lamelle della griglia di sfiatione siano rivolte verso il centro della cucina e non direttamente verso la parete o il soffitto.

Per il funzionamento a riciclo non è necessario installare la valvola di ritenuta.

- Sistemare in sede i filtri a carbone attivo (v. "Manutenzione e pulizia").

## Collegamento elettrico

Prima di effettuare il collegamento elettrico leggere le istruzioni contenute nei capitoli "Collegamento elettrico" e "Consigli e avvertenze".

- Se la cappa funziona con una ventola esterna (apparecchi della serie ...EXT): collegare con l'apposito cavo e la spina a sei poli la cappa con il ventilatore esterno.
- Inserire la spina nella presa.

## Collegamento elettrico

---

La cappa deve venir collegata a una presa di sicurezza regolamentare AC 230 V ~ 50 Hz, conformemente alle vigenti norme.

Anche l'installazione elettrica deve essere conforme alle disposizioni in merito!

Per maggiore sicurezza si consiglia di interporre tra l'apparecchio e il collegamento un differenziale di sicurezza (salvavita) con soglia di intervento di 30 mA.

Si consiglia di effettuare il collegamento con presa per facilitare eventuali interventi da parte del servizio assistenza. Osservare che a installazione ultimata la presa sia accessibile.

Se a installazione ultimata la presa non fosse più accessibile, si dovrà interporre un interruttore onnipolare con apertura tra i contatti di almeno 3 mm, ad esempio, un interruttore di sicurezza, fusibile e sezionatore (EN 60335).

I dati per il collegamento sono riportati nella targhetta di matricola (v. capitolo "Servizio assistenza e garanzia"). Verificare assolutamente che i dati nella targhetta di matricola corrispondano a quelli della rete elettrica.

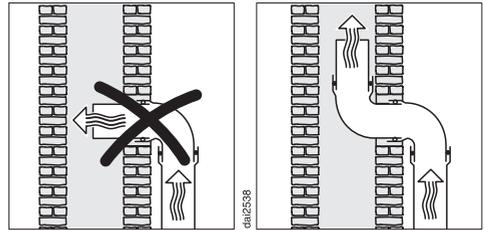
**⚠** Se la cappa deve funzionare in presenza di impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente, in determinate condizioni potrebbe esserci un pericolo di intossicazione!

Leggere assolutamente il capitolo "Consigli e avvertenze".

In caso di dubbio consultare uno spazzacamino qualificato o un esperto di impianti di aerazione.

Tenere presente che ogni limitazione del flusso d'aria diminuisce la potenza dell'aria e comporta maggiori rumori di circolazione.

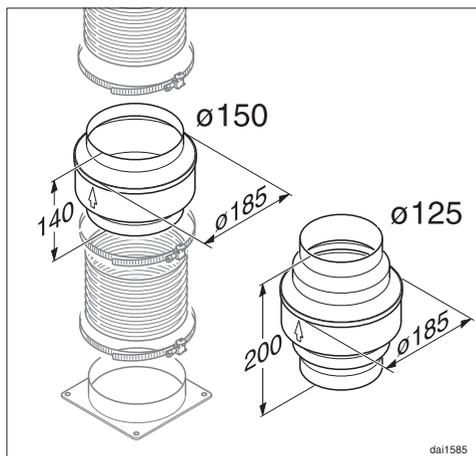
- Se il tubo di sfiato termina all'aperto, si raccomanda di usare per il muro un tubo telescopico o un dispositivo di passaggio attraverso il tetto (accessori acquistabili).



- Usare esclusivamente tubi di sfiato lisci o flessibili di materiale non infiammabile.
- Se la cappa funziona con un ventilatore esterno, osservare che il tubo di sfiato non si deformi facilmente. Il ventilatore esterno provoca infatti una depressione che potrebbe deformare il tubo di sfiato.
- Per aver la massima potenza possibile e contenere al minimo i rumori di evacuazione osservare quanto segue.
  - Il diametro del tubo di sfiato non sia inferiore a 150 mm.
  - Se per il raccordo si usano canali piatti, la sezione non dovrebbe essere inferiore a quella del manicotto di sfiato.
  - Nel limite del possibile il tubo di sfiato deve essere corto e diritto.
  - Effettuare eventuali curvature col maggior raggio possibile.
  - Il tubo di sfiato non deve venire strozzato o compresso.
  - Tutti i punti di raccordo devono essere fissati bene e a tenuta stagna.
- Se i tubi di sfiato vengono immessi in un camino o in una pozzo di aerazione, i manicotti di raccordo dovranno venire sistemati nella direzione di sfiato.
- Se il tubo di sfiato viene sistemato orizzontalmente, mantenere una pendenza minima di 1 cm per metro. Nel caso si formi condensa, si eviterà che fluisca nella cappa aspirante.
- Se il tubo di sfiato viene fatto passare per locali freddi, ad es. la soffitta, possono subentrare notevoli sbalzi di temperatura nei diversi tratti del tubo. Conseguentemente nei tubi può formarsi acqua di condensa. Se è il caso, si dovrà quindi isolare adeguatamente il tubo di sfiato.

# Tubo di sfiato

## Dispositivo intercettazione condensa



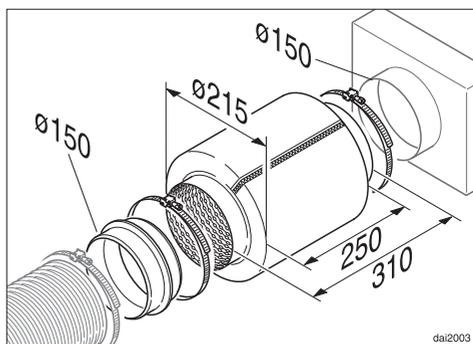
Oltre ad isolare adeguatamente il tubo, si consiglia di installare un dispositivo per intercettare la condensa e farla evaporare.

Il dispositivo è acquistabile come accessorio acquistabile per un tubo di sfiato con diametro di 125 mm o 150 mm.

- Al momento di installare i dispositivi per intercettare la condensa, osservare che siano sistemati in posizione verticale e possibilmente direttamente sopra i manicotti di sfiato della cappa. La freccia sull'involucro indica la direzione di sfiato.

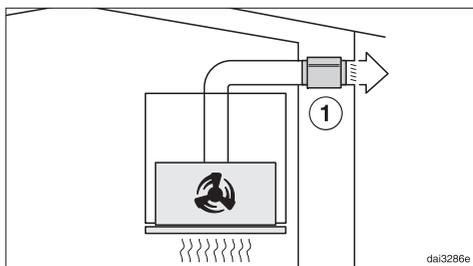
Il dispositivo di intercettazione condensa è incorporato nelle cappe predisposte per il collegamento con un ventilatore esterno (modelli serie ...EXT).

## Insonorizzatore



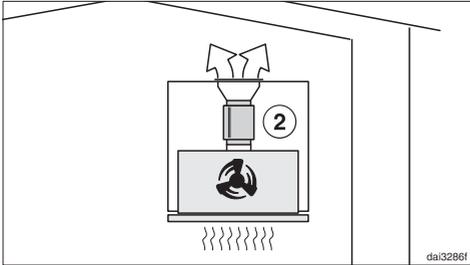
Nel tubo di sfiato è possibile incorporare un insonorizzatore (accessorio acquistabile) per ridurre maggiormente il rumore.

## Funzionamento a sfiato



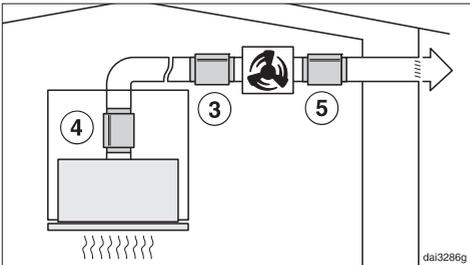
L'insonorizzatore riduce i rumori del ventilatore verso l'esterno e anche i rumori esterni che entrano in cucina attraverso il tubo di evacuazione (ad es. rumori del traffico). L'insonorizzatore va installato possibilmente in prossimità dell'uscita di sfiato ①.

## Funzionamento a riciclo



L'insonorizzatore va installato tra il manicotto di sfiato e il manicotto deviatore ②. A seconda del caso, controllare lo spazio per l'installazione.

## Funzionamento a sfiato con ventilatore esterno



Per ridurre al massimo il rumore del ventilatore in cucina, l'insonorizzatore va installato direttamente prima del ventilatore esterno ③; se il tubo di sfiato è piuttosto lungo, presso il manicotto di sfiato della cappa aspirante ④. Se il ventilatore esterno viene installato in casa, l'insonorizzatore va sistemato dopo il ventilatore esterno ⑤ per ridurre i rumori del ventilatore verso l'esterno.

# Attivare la funzione Con@ctivity 2.0

## Installazione dello stick Con@ctivity 2.0

Per poter utilizzare la funzione Con@ctivity 2.0, il piano di cottura deve essere dotato dello stick Con@ctivity 2.0.

- Per l'installazione, consultare le istruzioni di montaggio dello stick Con@ctivity 2.0.

## Attivare la funzione Con@ctivity 2.0

Per poter usare la funzione Con@ctivity 2.0, deve essere stabilita una connessione radio tra piano di cottura e cappa aspirante.

Entrambi gli apparecchi devono essere installati e pronti per l'uso.

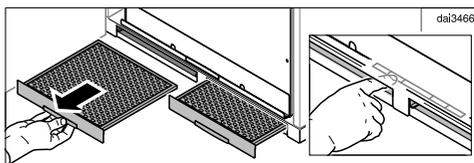
La connessione radio deve essere attivata contemporaneamente sulla cappa aspirante e sul piano di cottura. L'attivazione sulla cappa aspirante è descritta di seguito.

L'attivazione sul piano di cottura è descritta nelle relative istruzioni d'uso. Innanzitutto, prendere dimestichezza con le informazioni.

Procedere quindi all'attivazione dapprima sulla cappa aspirante, e in seguito sul piano di cottura.

## Attivare sulla cappa aspirante

La connessione/disconnessione avviene con lo schermo antifumane chiuso.



- Smontare i filtri antigrasso.

Dalla fessura dei filtri antigrasso si accede al pannello comandi.

- Il piano di cottura e la cappa aspirante devono essere spenti.

- Premere il tasto per l'aspirazione prolungata **5**  **15** per circa 10 secondi finché si accende l'indicazione **1** del livello di aspirazione.

- Premere successivamente uno dopo l'altro

- il tasto "–",
- poi il tasto "+",
- poi il tasto dell'illuminazione .

Se il telecomando è già attivo, le indicazioni **2** e **3** rimangono accese. Se non vi è ancora nessuna connessione radio, le indicazioni **2** e **3** lampeggiano contemporaneamente.

- Per attivare la funzione Con@ctivity 2.0, premere il tasto "+".

Inizia la ricerca di una connessione radio.

- Nel frattempo, avviare l'attivazione sul piano di cottura.

# Attivare la funzione Con@ctivity 2.0

## Attivare sul piano di cottura

- **Intanto** che la cappa aspirante ricerca la connessione radio, avviare l'attivazione sul piano di cottura. Le relative informazioni sono contenute nelle istruzioni d'uso del piano di cottura.
- Se sul piano di cottura appare il messaggio che la connessione radio è stata stabilita, confermare l'attivazione sulla cappa aspirante tramite il tasto per l'aspirazione prolungata **5**  **15**. Tutte le spie di controllo si spengono.
- Confermare l'attivazione sul piano di cottura.

La funzione Con@ctivity 2.0 può essere usata.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti dopo l'impostazione, l'attivazione non viene avviata.

L'attivazione avviene una sola volta. Se l'alimentazione elettrica degli apparecchi venisse interrotta, ad es. in seguito a un'interruzione di corrente, l'attivazione rimane intatta.

## Attivazione non riuscita

- Se la connessione radio non può essere stabilita nonostante l'attivazione della cappa aspirante e del piano di cottura, entrambi gli apparecchi devono essere disattivati e nuovamente attivati.

## Disattivare Con@ctivity 2.0

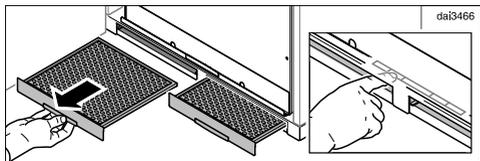
- La disattivazione sulla cappa aspirante avviene secondo le stesse modalità dell'attivazione. Invece del tasto "+", selezionare il tasto "-" nella modalità connessione/disconnessione.
- Per disattivare il piano di cottura osservare le relative istruzioni d'uso.

Disattivando la connessione radio si disattiva anche un eventuale controllo remoto, che deve quindi essere anch'esso riattivato.

## Connessione/disconnessione del controllo remoto

Se il telecomando ha perso il collegamento con la cappa aspirante, il collegamento deve essere nuovamente stabilito. Per farlo occorre innanzitutto disattivare il comando remoto sulla cappa aspirante e sul telecomando.

La connessione/disconnessione avviene con lo schermo antifumane chiuso.



■ Smontare i filtri antigrasso.

Dalla fessura dei filtri antigrasso si accede al pannello comandi.

La connessione e la disconnessione devono avvenire contemporaneamente sulla cappa aspirante e sul telecomando. Richiamare la modalità connessione/disconnessione dapprima sulla cappa aspirante, poi sul telecomando.

### Richiamare la modalità connessione/disconnessione sulla cappa aspirante

■ Premere il tasto per l'aspirazione prolungata **5**  **15** per circa 10 secondi finché si accende l'indicazione **1** del livello di aspirazione.

■ Premere successivamente uno dopo l'altro

– il tasto "–",

– poi il tasto "+",

– poi il tasto dell'illuminazione .

■ Richiamare quindi direttamente la modalità sul telecomando.

### Richiamare la modalità connessione/disconnessione sul telecomando

■ Premere contemporaneamente i sensori delle frecce   per circa 5 secondi, finché il LED del telecomando inizia a lampeggiare.

■ Premere il tasto dell'illuminazione .

### Disconnettere

■ Premere nella modalità connessione/disconnessione sulla cappa aspirante e poi sul telecomando il tasto "–".

Il LED sul telecomando lampeggia in modo regolare.

# Connessione/disconnessione del controllo remoto

Dopo ca. 10 secondi il LED del telecomando lampeggia 2 volte a intervalli più lunghi. Il telecomando è disconnesso. Poco dopo, il LED si spegne.

- Confermare la disconnessione sulla cappa aspirante col tasto per l'aspirazione prolungata **5**  **15**. Tutte le spie di controllo si spengono.

Disattivando la connessione radio si disattiva anche un'eventuale funzione Con@ctivity 2.0, che deve quindi essere anch'essa riattivata.

## Avviare la connessione

- Premere nella modalità connessione/disconnessione **dapprima** sulla cappa aspirante e poi sul telecomando il tasto "+".

Si avvia la ricerca di una connessione radio. Il LED sul telecomando lampeggia in modo regolare.

Dopo ca. 30 secondi il LED sul telecomando lampeggia 4 volte a brevi intervalli. La connessione radio è attiva. Poco dopo, il LED si spegne.

- Confermare la connessione sulla cappa aspirante col tasto per l'aspirazione prolungata **5**  **15**. Tutte le spie di controllo si spengono.

Ora si può usare il telecomando.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti dopo l'impostazione, l'attivazione non viene avviata.

## Interrompere connessione

- Se la connessione non fosse possibile, premendo il tasto per l'aspirazione prolungata **5**  **15** sulla cappa aspi-

rante e sul telecomando è possibile interrompere il processo di connessione.

- Il processo di connessione deve quindi essere ripetuto. Per questo è necessario disconnettere la cappa aspirante e il telecomando.

## Dati tecnici

motore ventilatore*	90 W
luce piano di cottura	
DA 3660	2 x 4,5 W
DA 3690	3 x 4,5 W
assorbimento complessivo*	
DA 3660	99 W
DA 3690	103,5 W
voltaggio, frequenza	AC 230 V, 50 Hz
protezione	10 A
lunghezza cavo elettrico	1,5 m
peso	
DA 3660	16 kg
DA 3690	19 kg
DA 3660 EXT	13 kg
DA 3690 EXT	16 kg

\* Modelli della serie ...EXT: l'assorbimento complessivo e la potenza di sfiato dipendono dal ventilatore esterno.

Lunghezza del cavo elettrico del ventilatore esterno: 1,9 m.

Funzionamento a riciclo con accessorio acquistabile:

kit DUU 150 o DUU 151 e set filtri a carbone attivo DFK 19. Il set include due filtri a carbone attivo.

## Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che le cappe aspiranti riportate sulla prima pagina sono conformi ai requisiti basilari e alle importanti norme della direttiva 1999/5/CE.

La dichiarazione completa di conformità è disponibile all'indirizzo riportato a tergo.

## Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identificativo del modello</b>	DA 3660
Consumo annuo di energia ( $AEC_{hood}$ )	31,5 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	
Da A+ (efficienza massima) a F (efficienza minima)	A+
Indice di efficienza energetica ( $EEL_{hood}$ )	41,5
Efficienza fluidodinamica ( $FDE_{hood}$ )	36,8
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa ( $LE_{hood}$ )	46,7 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	82,8 %
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	C
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	333,0 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (potenza min.)	220 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (potenza max.)	400 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	640 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria massimo	640 m <sup>3</sup> /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	402 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	39 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	51 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	63 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	101,0 W
Consumo di energia in modo spento ( $P_o$ )	W
Consumo di energia in modo standby ( $P_s$ )	0,15 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	9,0 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	420 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,7

# Dati tecnici

## Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identificativo del modello</b>	DA 3690
Consumo annuo di energia ( $AEC_{hood}$ )	34,7 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	
Da A+ (efficienza massima) a F (efficienza minima)	A+
Indice di efficienza energetica ( $EEL_{hood}$ )	44,4
Efficienza fluidodinamica ( $FDE_{hood}$ )	36,8
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa ( $LE_{hood}$ )	40,0 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	82,8 %
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	C
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	333,0 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (potenza min.)	220 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (potenza max.)	400 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	640 m <sup>3</sup> /h
Flusso d'aria massimo	640 m <sup>3</sup> /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	402 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	39 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	51 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	63 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	101,0 W
Consumo di energia in modo spento ( $P_o$ )	W
Consumo di energia in modo standby ( $P_s$ )	0,15 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	13,5 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	540 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,7

# Miele

## **Miele AG**

Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach  
telefono: 0800 800 222, fax: 056 417 29 04  
e-mail: [info@miele.ch](mailto:info@miele.ch)  
Internet: [www.miele.ch](http://www.miele.ch)

## **Miele SA**

Sous-Riette 23, 1023 Crissier  
telefono: 0800 800 222, fax: 056 417 29 04  
e-mail: [info@miele.ch](mailto:info@miele.ch)  
Internet: [www.miele.ch](http://www.miele.ch)

## **Germania**

### **Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh



[www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com)

DA 3660  
DA 3690  
DA 3660 EXT  
DA 3690 EXT



it-CH

M.-Nr. 09 884 530 / 01